

المعجم الصوفي

للاستاذ عبد العزيز بن عبد الله

- (I) آيات : علامات أو كرامات
(2) الإباحية فرقة من الصوفية المبطله قائلوا ليس لنا قدرة على اجتناب المعاصي ولا على الاتيان بالنامورات
(Libertins)
(3) ابتلاء
(Epreuve)
(4) ابتغال
(Imploration)
(5) الابد دوام الوجود في المستقبل (ج)
(Postérité)
(6) أبدى غير أزلى هو الآخرة
(Eternel)
(7) الإبداع
(Innovation - Instauration primordiale)
(8) الأبدال عددهم أربعون وقيل سبعة ويعرفون بالأربعين الأبرار (هـ) وهم موزعون على الأقاليم السبعة
Saints apotropeés (عناصر التحصين) Intercesseurs pour l'humanité depuis Abraham
- Substituts.
(9) أبطال
(Annulation de l'essence)
(10) ابن أفلاطون (Le Platonicien) (هو ابن عربي الحاتمي) (Corbin - Imagination créatrice P. 18)
(II) أبناء الدنيا (Laïcs)
(12) الاتحاد شهود الوجود الحق الواحد المطلق الذي الكل موجود بالحق فيتحد به الكل من حيث كون كل شئ موجودا به معدوما بنفسه لا من حيث أن له وجودا خاصا (ج) .
(عند ابن سينا) Fusion unitive - Union par jonction - Union par identification
(13) اتصاف (Qualification)
(14) الاتصال (Union imaginatrice (Jonction)
(15) اثبات الوجود (Affirmation de l'existence)
(16) اجازة (Licence d'enseigner)
(17) الاجتهاد الاصطفا الخالص (هـ) (Election pure)
(18) الاجل الوقت المضروب المحدود في المستقبل وزعم الفلاسفة أن للحيوان أجلا طبيعيا ويسمى بالاجل المسمى والموت الافتراضي .
(Délai marqué - Limite marquée)
(19) الاجل المسمى (Terme marqué)
(20) اجماع الأمة (Consensus de la communauté)
(21) احالة الطوائف (Transformation des natures)
(22) الاحدية (Unité divine absolue - monéité)
(23) أحدية الجوهر (Unité de la substance)
(24) أحدية العين هي جمع الجمع (ج) (Unité de source ; union de l'union)
(25) الاحسان التحقق بالعبودية على مشاهدة حضرة الربوبية بنور البصيرة (ج) ان تعبد الله كأنك تراه :
(26) الاحوال (Bienfaits gratuits ; bonnes œuvres ; vision interne de Dieu dans son invocation)
(Etats mystiques)
(27) أحوال الامانة عند أهل الله (التقية عند الشيعة) (Discipline de l'Arcane chez les soufis)
(Anecdotes des soufis)

(1) راجع رموز المراجع في البحث المنشور حول التصوف في هذا العدد من المجلة

(Extermination)	28 اخترام
(Occultation)	29 اختفاء
(Libre - Délibéré)	30 اختياري
(Prise d'habit)	31 أخذ الخرقه
(Initiation - Entrée dans la vie initiatique)	32 أخذ الطريق
(L'autre monde - L'au-delà)	33 الآخرة أو المعاد (الروحاني والجسماني معا) (هـ)
(Profession de foi monothéiste)	34 الاخلاص
(Purification de l'intention - Dévouement)	35 الاخلاص
(Les quatre humeurs)	36 الاخلاط
(Caractères)	37 الاخلاق
(Perception)	38 ادراك
(Perception transfigurée d'attestations divines)	39 ادراك الشاهد
(Pure connaissance hiérophanique)	40 الادراك الواضح الجلي
(Imagination créatrice p. 127)	41 آدم الحقيقي (Adam spirituel) ويسميه كوربان أيضا
(Anthropos)	42 آدم الاول : أبو البشر
Le premier Adam terrestre ; Adam primordial	
(père de l'humanité) ou Pananthrôpos	
(Adam primordial universel)	43 آدم الاول الكلي (عند الامامية)
(Anthrôpos céleste ; intelligences archangéliques	44 آدم الروحاني الملك العاشر
du Plérôme) (Corbin ; Plénitude des intelligences)	
(Cycle d'occultation)	45 آدم الثالث هو الذي نزل من الجنة ودشن دور الستر الذي تعيش فيه الانسانية الآن (حسب الامامية) ،
(Lithurgie de la tharîqa - Litanies)	(Cycles) 46 الادوار
(Acte de volition - décret infrangible ;	47 اذكار الطريقة
(Décision divine)	48 الارادة
(Latitudinarisme ; refus de toute damnation actuelle des pécheurs)	49 الارادة الالهية
(Sorte de laxisme - attentisme).	50 ارجاء
(Ubiquité)	51 ازدواج
(Prééternité)	52 ازدواجية الذات (اي تعدد ذات الولي)
(Prééternel)	53 الازل دوام الوجود في الماضي (شرح طوابع الانوار ص 138) وقيل نفق الاولى
(Les prééternels)	54 ويرى الصوفي ان الاعيان الثابتة وبعض الارواح المجردة ازلية .
(Dieu Prééternel)	55 الازل ما لا يكون مسبوقا بالعدم
(Chronologie)	56 الازليات
(Induction)	57 الازل الابدی هو الحق سبحانه وتعالى (هـ)
(Effort juridique)	58 أسباب النزول
(Emprise divine)	59 استقراء
(Exception)	60 استنباط
(Changement d'état selon la qualité)	61 استيلاء
(Approbation)	62 الاستثناء
(Vision par l'imagination)	63 استحالة
(Dérroulement)	64 استحسان
(Principe de permanence ; statu quo)	65 الاستحضار الخيالي
(Mise en état)	66 استرمال
(Préparatif à la mort)	67 استصحاب
(Invocation)	68 استصلاح (Rendre apte à) استصلاح
(Plongée en pleine vision de l'anéantissement dumoi)	69 استعداد (Aptitude ou capacité) استعداد للموت
(Fixation à demeure)	70 استغناء
(Audition attentive)	71 استغراق
(Emprise divine)	72 استقرار
	73 استماع
	74 استملاء

- (Ravissement nocturne à Jérusalem (M) (71) الاسراء
- (72) استقطاعات الاضافات واسقاط الاعتبارات هو اعتبار احدى الذات في كل الحالات وهو التوحيد الحقيقي (هـ)
- (Abstraction des contingences et des rapports - Vision exclusive de l'unicité de l'essence) (73) اسقاط الوسائط
- (Elimination des rites intermédiaires ; entre l'homme et Dieu) (74) اسم مشترك
- (Homonymes) (75) الاسناد (Chaîne de transmission) الاسناد الالهى
- (Chaîne de transmission par inspiration) (76) الاشارات
- (Allusions - allégories) (77) اشتراك
- (Communauté) (78) اشتقاق
- (Dérivation) (79) الاشتقاق الاكبر (هو أن يكون بين اللفظين تناسب في المخرج نحو نعق من النهق فالمعنى الحقيقي هو المناسبه (هـ)
- (Sémantique supérieur) (Rapport harmonieux entre la source et son dérive) (80) الاشراقيون
- (Philosophes de la lumière - disciples du Sohrawardi) (81) اصحاب العقول
- (Les disciples de l'intellect rationnel) (82) المتكلمون
- (Théologiens scolastiques) (83) اصحاب القلوب
- (Les disciples de la science du cœur) (84) اصحاب النظر
- (Théologiens scolastiques) (85) الاصطلاح هو العرف الخاص (هـ)
- (Convention) (86) الاصطلام الوله القالب على القلب وهو قريب من الهيمان (هـ)
- (Ravissement) (87) اضطراب
- (Contrainte passive) (88) اطلاع
- (Révélation immédiate - perception directe) (89) الاطوار السبعة هي الطبع والنفس والقلب والروح والسر والخفي والاخفى (شرح المثوى)
- (Sept cycles) (90) اظهار الاسرار (يوم القيامة)
- (Dévoilement des secrets) (91) اظهار المثل
- (Le jour du Jugement dernier) (92) الاعتزال
- (Ce n'est pas nudité des consciences comme chez Corbin) (93) الاعتقاد
- (Manifestation de similitudes) (94) الاعتكاف تفريغ القلب عن شغل الدنيا وتسليم النفس الى المولى (ج)
- (Isolement de l'initié (Solitude volontaire : C) (95) الاعتلال
- (Profession de foi - croyances dogmatiques) (96) اعجاز
- (Retraite spirituelle) (97) الاعراض (Accidents) الظواهر
- (Causalisation) (98) الاعيان الثابتة هي حقائق الممكنات في علم الحق تعالى وهي صور حقائق الاسماء الالهية في الحضرة العلمية فهي ازلية وابدية (ج)
- (Incomparabilité - inimitabilité) (99) اغتراب أو غربة الغريب (السدى يصلح اذا فسد الناس كما في الحديث)
- (Phénomènes) (100) افاضة
- (Effusion illuminatrice) (101) الآفاق
- (Horizons) (102) الافراد الرجال الخارجون عن نظر القطب (عج)
- (Individus autonomes (par rapport au pôle) (103) افشاء الاسرار
- (Divulgation des secrets divins) (104) افشاء الكرامات
- (Publicité des miracles) (105) الافعال الالهية
- (Actes divins qui font être) (106) الافق الاعلى نهاية مقام الروح وهي الحضرة الواحدة وحضرة الالوهية (ج)
- (Degré sublime de l'esprit - Présence divine) (107) الافق المبين هي نهاية مقام القلب (ج)
- (Clair horizon ; degré sublime du cœur) (108) الاقتران
- (Nexus - lien insoluble) (109) الاقراء
- (Devoir d'hospitalité (droit... C) (Aveu)

- (Le contexte) (II10) الاقتضاء (السياق)
 (Droit d'hospitalité) (III) اكرام الضيف
 (Psalmodie du qorân) (II12) الحان القرآن
 (Intimité avec l'aimé) (II13) الألفة ميلان القلب الى المؤلف وهي من مراتب المحبة (ه)
 (Nature ou condition divine) (II14) اللاهوت
 (Effusion divine dans le cœur de l'initié) (II15) الالهام ما يلقى في الروح من طريق الفيض (ح)
 (Révélation angélique) (II16) الهام (Inspiration intérieure et privée) (يقابله الرحي)
 (Nom de l'essence divine) (II17) الله : اسم الذات
 (Choses métaphysiques concernant Dieu) (II18) الالهيات
 (Théosophes) (II19) الالهون
 (Divinité) (II20) الألوهية اسم مرتبة جامعة لمراتب الاسماء والصفات (شرح الفصوص) وهي في الانسان الكامل جميع حقائق الوجود وحفظها في مراتبها (ج I ص 37)
 (Resserrement du cœur) (II21) الالباس يعبر به عن القبض لارتفاعه الى العالم الروحاني واستهلاكه قسواء المزاجية في الغيب وانقباضها فيه
 (Le non-être) (II22) اللبسية
 (Mère du livre - archétype du livre) (II23) ذكر ابن تيمية في فتاويه (م 2 ص 306) قول اصحاب ابن سبعين في ذكرهم ليس الا الله بدل لا اله الا الله ثم قال : « وكان الشيخ قطب الدين بن القسطلاني يستنيهم اللبسية ويقول أحذروا هؤلاء اللبسية »
 (Tablette) (II24) أم الكتاب هو أصل الكتاب الذي هو اللوح المحفوظ وسورة الفاتحة أيضا والآيات المحكمات وفي اصطلاح السالكين العقل الاول الذي يشير الى مرتبة الوحدة (ه)
 (Pouvoir exécutif) (II25) أم الهيولى عند الصوفية اللوح (ه)
 (Sauf-conduit) (II26) الامامة
 (Fidélité - faix de la foi) (II27) الامان
 (Communauté musulmane) (II28) الامانة
 (Exemplifications) (II29) الامة
 (Pouvoir-être) (II30) الامثال
 (Esprit de l'Univers) (II31) الامكان
 ((L'impératif divin actif) (II32) الامر (Impératif divin - commandement) وهو روح الوجود
 (Impératif divin activé) (II33) أمر الله الفعلي
 (Se fier à la ruse divine) (II34) أمر الله المفعولي
 (Fidèles constants) (II35) الامن من مكر الله
 (Le présent) (II36) الامن. هم الملامية (عج) وتلاميذهم يتقبلون في مقامات أهل الفتوة (ه)
 (L'Eternel présent) (II37) الآن اسم للوقت الذي أنت فيه (ج)
 (Prolongement de la présence divine par laquelle le Préternel s'intègre dans la postérité) (II38) الآن الدائم هو امتداد الحضرة الالهية الذي يندرج به الازل في الأبد وكلاهما في الوقت الحاضر لظهور ما في الازل على أحيان الأبد (ه)
 (Conversion) (II39) الانابة التوبة بطمع الثواب (التوبة خاصة
 (Epséité) (II40) انخراط في غير خوف العقاب
 (Suppôt, sujet) (C) (II41) الانابة الرجوع من الغفلة الى الذكر ومن الوحشة الى الانس (ج)
 (Réalisation de l'existence concrète (sous le rapport de son degré essentiel) (II42) الانانية حب الذات وأنانية الحق وجودية وأنانيتنا عدمية (ه)
 (Hecceité) (II43) الانية تحقق الوجود العيني من حيث مرتبته الذاتية (ج)
 (Jaillissement de l'être) (II44) الانية والانانية
 (Elan d'un cœur éveillé vers l'intimité avec Dieu) (II45) انبجاس
 (Vision béatifique intérieure) (II46) الانزعاج انتباه القلب عن سنة الغفلة
 (Impression dans le cœur de la vision de la beauté divine) (II47) الانس أثر مشاهدة جمال الحضرة الالهية والتحرك للانس والوحدة
 (Microcosme) (II48) الانس أثر مشاهدة جمال الحضرة الالهية
 (Microcosme) (II49) فن القلب وهو جمال الجلال (عج)
 (Microcosme) (II50) الانسان هو هذا الكون الجامع حسب بعض الصوفية (ه)

- (Homme pécheur et charnel) (L'homme à l'image de Dieu) (L'homme parfait - le super homme - le super-homme) (L'homme est un système factice d'enveloppes matérielles concentriques) (Clartés - illuminations) (Lumière suprasensible) (Solitaires) (Membres de la maison prophétique) (Traditionnistes) (Amis du vrai) (Gens de la tradition et de la collectivité) (Gens de la banquette) (C) (Musulmans qui prient orientés vers la Mekke) (Les gens sagaces et les illusionnés) (Peuples qui ont un livre révélé) (Mystiques intuitifs) (Les Sept Dormants d'Ephèse) (Les gens de la connaissance) (Les hommes de la réalisation - amants qui ont obtenu l'union) (Affres) (Vases, réceptacles) (Piliers) (Litanyes) (Le premier et le dernier) (Altruisme) (Préférence de la vie future) (Suggestion) (Existenciation) (Certitude personnelle) (Allusion) (Foi) (Foi de celui qui s'en remet à l'autorité d'un autre) (Faire être) (Localisation) (Clarté subtile de source divine) (Vanité de tout ce qui est autre que Dieu) (Le sens caché - l'ésotérique) (L'intimité du cœur) (Apparition première d'une idée antérieurement inexistante) (Doctrines hérétiques qui soutiennent que Dieu ignore le devenir) (Genèse de la création)
- (I45) الإنسان (المتبلور في الولي) (I'Adam idéal) والبشر
 الإنسان على صورة الرحمان
 (I46) الإنسان الكامل هو الجامع لجميع العوالم
 الالهية والكونية الكلية والجزئية (ج)
 (I47) الإنسان غلاف (Négation de l'effort ; le non-agir) (نظرية مدرسة خراسان)
 (I48) انكار الكسب
 (I49) الانوار
 (I50) الانوار الباطنية أو الملكوتية
 (I51) أهل الانقطاع
 (I52) أهل البيت
 (I53) أهل الحديث
 (I54) أهل الحق
 (I55) أهل السنة والجماعة
 (I56) أهل الصفة
 (I57) أهل القبلة
 (I58) أهل القياس والمغترين
 (I59) أهل الكتاب
 (I60) أهل الكشف
 (I61) أهل الكيف
 (I62) أهل المعرفة
 (I63) أهل الوصلة
 (I64) الاهوال
 (I65) الاوانى
 (I66) الاوتاد أربعة رجال منازلهم على منازل أربعة
 الاركان من العالم (شرق وغرب وشمال وجنوب)
 (I67) الاوراد
 (I68) الاول والآخر
 (I69) الآية عند الصوفية عبارة عن الجمع والجمع شهود الاشياء المتفرقة بعين الواحدية الالهية
 الحقيقيه (هـ) (Union avec Dieu) والآيات عبارة عن حقائق الجمع كل آية تدل على جمع الهى من
 حيث معنى مخصوص (الإنسان الكامل ج I ص 109)
 (I70) الايثار تقديم الغير على النفس في النفع له والدفع عنه (ج)
 (I71) ايثار الآخرة
 (I72) الايحاء القاء المعنى في النفس بخفاء وسرعة (ج)
 (I73) الایجاد
 (I74) الايقان
 (I75) الايماء (الإشارة)
 (I76) الايمان
 (I77) ايمان المقلد
 (I78) الایسية الوجود (réalité de l'acte de l'être) (التأيسر الاستقلال والتأثير في الشيء) (Faire être)
 (I79) الأبن حالة تعرض للشيء بسبب حصوله في المكان (ج)
 (I80) البارقة لائحة ترد من الجناب الاقدس
 وتنطفئ سريعا وهي من أوائل الكشف ومبادئه (ج)
 (I81) الباطل ما سوى الحق (هـ)
 (I82) الباطن
 (I83) باطن القلب
 (I84) البداء ظهور الرأي بعد أن لم يكن . والبداية (Apparition première d'une idée antérieurement inexistante)
 من جوزوا البداء على الله تعالى (ج)
 (I85) بدء الخلق

- 186) البداية التحقق بالاسماء والصفات وهو
(Commencement - le premier entre - deux)
البرزخ الاول (هـ)
(Innovations hérétiques)
187) البدع
(Inexistence à priori - Innocence primordiale)
188) البراءة الاصلية
(Jument ailée)
189) البراق
(Monde intermédiaire - Intermonde)
190) البرزخ
البرزخ الروح الاعظم وعالم المثال الذي يحول بين الاجسام الكثيفة والارواح المجردة وبين الدنيا والآخرة (Esprit supérieur - monde idéal) وبرزخ البرازخ أو الجامع هو مرتبة الوحدة والتعين الاول والنور المحمدي والحقيقة المحمدية (هـ)
(Secte prétendant que le Logos divin est un accident quand il est émis et un corps substantiel quand il est inscrit)
191) البرغوثية هم الذين قالوا كلام الله اذا قرئ، فهو عرض واذا كتب فهو جسم (ج)
(Eclair épiphanique)
192) البرق اول ما يبدو للعبد من اللوامع النورية (ج)
(Déduction)
193) البرهان الآني أو الاستدلال
(Etat mystique d'aise et d'espoir)
194) البسط حال من يسبح الاشياء ولا يسعه شيء، وقيل حال الرجا، (عج)
(Créature charnelle)
195) البشر
(Conditionné)
196) بشرط لا (soumis à une condition négative) بشرط
(Bonne nouvelle)
197) البشرى
(Œil divin ; essence divine)
198) بصر الحق عبارة عن ذاته باعتبار شهوده بمعلوماته (هـ)
(L'œil intérieur)
199) البصيرة قوة للقلب منورة بنور القدس ترى بها حقائق الاشياء وبواطنها
بمشابة البصر للنفس (هـ)
(La part mienne = Dieu opposé à mon tout = mon être créé) (M)
200) بعضى
(Mission prophétique)
201) البعث
(Substance - pérénisation - persistance)
202) البقاء
(Vache : âme en voie d'initiation)
203) البقرة كناية عن النفس اذا استعدت للريضة (هـ)
(Pleureurs)
204) البكاؤون
(Transmission)
205) الابلاغ
(Incomparabilité)
206) بلاكيف
(Territoire sacrosaint)
207) البلد الامين
(Pays polythéiste)
208) بلد الشرك
(Faibles d'esprit)
209) البله
(Douleur d'une épreuve)
210) بلوى ألم المحنة
(Clarté subite illuminant le cœur et émanant du monde de l'invisible)
211) البوارىء ما يفجأ القلب من الغيب فيوجب بسطا أو قبضا (هـ) ومثله البوارق واللوامع
(Cœur dévoué, pur)
212) بيت الحكمة القلب الغالب عليه الاخلاص (هـ)
213) البيضاء العقل الاول فانه مركز العما واول منفصل من سواد الغيب وهو اول موجود ويرجع وجوده على عدمه والوجود بياض والعلم سواد (ج)
(Existentialité, intellect agent)
214) البين
(Etat de suspens)
215) بين بين
(En suspens dans l'entre-deux)
216) البين والتجريد (عند العلاج)
(Etat de suspens)
217) تأثير الافلاك
(Influences astrales)
218) التأخير
(Retard dans l'être - retard anthologique)
219) التأسن (الرجوع الى الاصل) (من تأسن تذكر العهد الماضى)
(Atavisme)
220) التأسى بالسنة
(Conformisme à l'exemple du Prophète)
221) التأنيب
(Réprimande divine)
222) التانيس
(Gracieusetés divines)
223) التأويل
(Herméneutique spirituelle - exégèse spirituelle ésotérique)
(Interprétation spirituelle de la révélation)

- (Confrontation divine) 224 (التأييد)
 (Assistance de l'Esprit Saint) تأييد روح القدس
 (Excommunication) 225 التبسرؤ
 (Parfaite transmission de message ; attribut prophétique) 226 تبليغ
 (Récurrence de l'acte créateur) 227 تجديد الخلق
 (Récurrence typologique des similitudes) 228 تجديد المثل
 229 التجريد امانة السوى والكون عن القلب
 (Abstraction) والسر (عج) .
 (Etat de ce qui est séparé de la matière) 230 التجرد
 (Esseulement devant la pure unité divine) 231 تجريد التوحيد
 (Abstraction mentale) 232 تجرد الفكر
 233 التجلي أن ينكشف للقلوب من أنوار الغيوب (غ) .
 التجلي ظهور ذات الالهية وصفاتها وللروح أيضا تجلي وربما تجلت صفات الروح مع ذات الروح فيظن السالك
 أن هذا تجلي الحق . (ه)
 التجلي الشهودي ظهور الوجود المسمى باسم النور وهو ظهور الحق بصور أسمائه في الاكوان التي هي
 صورها (ه) .
 (Transformation transfigurative - irradiation - Image théophanique) 234 تجلي الذات
 (Théophanie de l'essence) 235 تجوهر النفس بالرياضة
 (Transsubstantiation de l'âme par l'ascèse) 236 تجويز
 (Licéité) 237 التحدي
 (Défi prophétique) 238 التحصيل
 (Acquisition) 239 التحلي التشبه بأحوال الصادقين (غ)
 (Embellissement par imitation) 240 التحليل
 (Décomposition) 241 التحول
 (Métamorphose) 242 تحول الحق في الصور
 (Métamorphose des théophanies) 243 التختم علامة الحق على القلب من العارفين (عج)
 (Cachet divin dans le cœur) 244 التخصيص
 (Spécification positive) 245 التخلق الالهي
 (Exemplification divine) 246 التخلق بأخلاق الله
 (Caractérisation en nous des caractères divins) 247 التخلي اختيار الخلوة والاعراض عن كل
 (Purification par retraite mystique et détachement du monde) ما يشغل عن الحق
 (Imagination théophanique absolue) 248 التخيل المطلق
 (Vision imaginative et typification) 249 التخيل والتمثل
 (Ascension mystique - assumption des élus) 250 التداني معراج القربين (عج)
 (Autonomie divine) 251 التدبير الالهي
 (Descente par suite d'un éveil mystique, c'est-à-dire d'un retour à l'état de sobriété) 252 التدلي نزول القربين بوجود الصحو الميق- (ج)
 (Irrésolution) بعد ارتقايم الى منتهى مناهجهم (ج)
 (Interprète des désirs) 253 التذنب
 (Compassion, bénédiction) 254 ترجمان الاشواق (لابن عربي الحاتمي)
 (Rebut) 255 ترحم
 (Inculquer la crainte de Dieu et le désir du Paradis) 256 الترك
 (Purification préalable) 257 الترهيب والترغيب
 (Glorification) 258 التزكية
 (Assimilation de Dieu à l'homme - théologie symbolique) (C) 259 التسبيح تنزيه الحق عن نقائص الامكان والحدوث (ج)
 (Pouvoir magique) 260 تشبيه
 (Scintillement du vin - opalisation et irisation de l'eau humaine où le vin divin est versé) (M) 261 تسخير
 (Filière initiatique) 262 تشعشع
 (Abandon confiant) 263 تسلسل المراتب الصوفية
 264 تسليم

- (Soumission au commandement divin) 265 التسليم لامر الله
(Aveu de la conscience) 265 ب) التصديق
(Contrôle parfait) 266 التصرف
(Concept) 267 تصور
(Forme potentielle) 268 التصوير الاقتدارى هو النور المحيى الذى برز من النور الالهى
(Procédé d'intériorisation) 269 التضمين
(Transmutation) (Développement) (modalisation) (C) 270 التطور
(Œuvre surérogatoire) 271 تطوع
(Exaltation - magnification) 272 تعظيم
(Codépendance éternelle) 273 التعلق
(Concentration de la hima) 274 تعلق الهمة
(Le monde angélique des déterminations constituant les esprits) 275 التعينات الروحية
(Monde angélique des individuations constituant les âmes) 276 التعينات النفسية
(Onction du cœur) 277 تغير القلب
(سقى القلب بغمرة الحب) . 278 التفرد
(تفرقة توزع الخطر للاشتغال من عالم الغيب بأى طريق كان (ج) . 279 التفريد وقوفك بالحق معك (قال صلى الله عليه وسلم كنت سمعه وبصره (عج) و (ج) .
(Esseulement plénier, l'état spirituel) 280 تفريد التوحيد
(Affirmation de l'unité absolue) 281 تفضيل الفقر أو نذر الفقر (نظرية ابن كرام)
(Vœu de mendicité volontaire) وهو مظهر للتوكل
(Renoncement) 22 تفتير (Initiative créatrice) (فاطر السموات والأرض)
(Créateur des cieux et de la terre) 283 تفعيل
(Actuation) 284 التفكير تصرف القلب فى معانى الاشياء لدرك المطلوب (ج)
(Méditation) 285 التقيح والتحسين
(Discernement du bien et du mal) 286 تقدير ما فى اللوح المحفوظ
(Exécution des termes de la tablette) 287 تقدير العالم
(Equilibration de l'univers) 288 التقديس تنزيه الحق عن كل ما لا يليق بجناحه وعن النقائص اللونية مطلقا وعن جميع ما يعد
(Sanctification) كمالا بالنسبة الى غيره من الموجودات (ج)
(Morcellement et traducianisme de l'esprit) 289 تقسيم العقل الاكبر
(Mortification ascétique) (austérité) 290 التقشف
(Métamorphose - transmutation) 291 التقلب
(Piété) 292 التقوى
(Conformisme) 293 التقليد
(Discipline de l'arcane) (Dissimulation méthodique) 294 التقيمة
(Limitation, restriction) 295 التقييد
(Excommunication) 296 التكفير
(Obligation imposée par la loi religieuse - responsabilité légale) 296 تكليف
(Génération) 298 تكون
(Le fiat) 299 التكوين ايجاد شئ مسبق بالمادة (ج) (قول كن فيكون)
(Equivocation, ambiguïté trouble) 300 التلبيس ستر الحقيقة واظهارها بخلاف ما هى عليها (ج) .
(Fécondation réciproque) 301 التلقيح
(Fécondation de l'œuvre) 302 تلقيح العمل
(Typification) 303 التمثل
(Comparaison - figuration symbolique) 304 تمثيل
(Typification d'un ange) 305 تمثيل الملك
(Le monde angélique des déterminations constituant les esprits) 306 التمكين مقام الرسوخ والاستقرار على الاستقامة وما دام العبد فى الطريق فهو صاحب تلوين
(Monde angélique des individuations constituant les âmes) 307 التمكن عندنا هو التمكين فى التلوين (عج)
(Stabilisation initiatique) 307 تناسخ
(Transmutation - métempsycose).

- (Visitations spirituelles) (Succession des descentes) 308 التنزلات الروحانية
- (Son inaccessibilité) 310 تنزه الحق
- (Transcendance négative - théologie négative - épuración du monothéisme - pureté divine) 311 التنزيه
- (Via remotionis) (M)
- (Via négationis) (Corbin) (= C)
- (Généralité théorique) 312 التنصيص العام
- (Spiration divine) (C) 313 التنفس
- (Suppression de l'hiatus) 314 تنقيح المناط
- (Oraisons surrogatoires à partir de minuit) 315 التهجد
- (Rester en cible) 316 التهدف
- (Provocation de l'extase) 317 التواجد استدعاء الوجد تكيفا (ج)
- (Repentir - conversion - rétractation (retour à Dieu)) 318 التوبة
- (Attrition) التوبة المترتبة عن الخشبة
- (Repentir ferme) التوبة النصوح توثيق العزم على أن لا يعود لمثله (ج)
- (Réalisation unificatrice d'un être) 319 التوحد
- (Harmonisation) 320 توفيق
- (Abstention) 321 توقف
- (Renoncement - résignation - abandon permanent à Dieu) 322 تسوئل
- (Génération spontanée) 323 التولد أن يصير الحيوان بلا أب وأم مثل
- (Conjecturation) 324 الحيوان المتولد من الماء الراكد في الصيف (ج)
- (Confirmation divine) 325 التوهم ادراك المعنى الجزئي المتعلق بالمحسوسات (ج)
- (La récompense est due) 326 الثواب فضل (La récompense est une pure grâce) الثواب عدل
- (Les êtres en second) 327 الثانوي
- (Déterminisme - prédétermination) 328 الجبر عند الصوفية هو الجبروت (هـ) وعند غيرهم الاجبار والقهر
- 329 الجبروت عالم العظمة عند أبي طالب المكي والعالم الوسط عند الاكثريين (ج) . ومعناه أيضا الذات القديمة وأما الملكوت فانه يعنى الصفات القديمة (هـ) .
- (Monde de la toute-puissance divine - monde des pures intelligences) 330 اجتهد
- (Effort) 331 الجرس اجمال انخطاب الالهى الوارد على القلب بضرب من القهر (ولذلك شبه الوحي بصلصلة الجرس) (ج)
- (Inspiration divine) 332 الجرم
- (Substance corporelle) 333 الجرم الكلى
- (Corps universel) 334 الجزئيات (Les particuliers) الكليات
- (Les universaux) 335 الجسم الكافورى (عند امام الباطنية) (Corps qui a la blancheur et la subtilité du camphre)
- (Corps universel) 336 الجسم الكلى
- (Corporéité) 337 الجسمانية (Forme corporelle) الجسمية
- (L'alphabet philosophique) 338 الجفر
- 339 الجلال نعت القهر من الحضرة الالهية (عج)
- الجلال عبارة عن صفة العظمة والكبرياء والمجد والسناء وكل جمال له فان شدة ظهوره يسمى جلالا
- كما ان كل جلال له فهو فى مبادئ ظهوره على الخلق يسمى جمالا (هـ) .
- (Majesté qui inspire l'effroi) 340 الجلوة خروج العبد من الخلوة بالنعوت الالهية (ج)
- (Quand l'initié quitte la retraite mystique après avoir acquis des caractères divins) 341 الجمال
- (Grâce qui extasie) 342 الجمال الالهى (Beauté sensible et phénoménale) اما الحسن فهو (Beauté divine absolue)

- (343) الجمع شهود الأشياء بالله والتبرى من الحول والقوة إلا بالله وجمع الجمع الاستهلاك بالكلية والفناء.
سوى الله وهو المرتبة الاحدية (ج) .
- الجمع حق بلا خلق وجمع الجمع الاستهلاك بالكلية في الله (عج)
الجمع ازالة السمات والفرقة بين القدم والحدوث (هـ)
(Vision des choses par Dieu - Union)
(Union de l'union) (Anéantissement total de l'être et persistance de Dieu seul) (344) جمع الجمع
- (345) الجمعية اجتماع الهمم في اتوجه الى الله (Concentration de la volonté dans l'orientation de l'initié vers Dieu)
تعالى والاشتغال به عما سواه وبازائها التفرقة (ج)
(Alternances de suspens et de reprises dans la pensée) (346) الجمع والفرق
- (347) انجذاب السائرون الى الله في منازل النفوس حاملين لزاد التقوى والطاعة ما لم يصلوا الى مناهل
(Les initiés débutants) (348) القرب (هـ)
- (348) الجهاد (Guerre sainte)
(349) جيندى (Banquier)
(350) انجبه (Une certaine orientation)
(351) الجود (Flux créateur - libéralité)
(352) جوهر (Substance)
(353) أجوهر الفرد الذرة (Atome)
(354) أجوهر غير المادى (Substance immatérielle)
(355) حاجز (Barrière séparatrice)
- (356) انحال ما يرد على القلب من غير تعدد ولا اجتلاب (عج) (Etat mystique)
(357) انحال الرحمانى (Grâce divine)
(358) حالة الكشف (Etat de révélation intérieure)
(359) الحالات (Touches divines)
(360) حامل (Support)
(361) الحب الانهى (Amour divin)
(362) الحب الروحاني (Amour spirituel)
(363) الحب المذرى (Amour platonique)
- (364) انحجاب انطباع الصور الكونية في القلب الصانعه لقبول تجلى الحق (ج) . (Voile)
(Impression des formes cosmiques dans le cœur ainsi empêché d'être receptacle de la manifestation théophanique du réel)
- (365) حجاب الاسم (Voile du nom)
(366) حجاب العزة العمى والحيرة (ج) (Voile de la gloire)
(367) الحج بالهمه (Pèlerinage spirituel)
(368) حجه الاسلام (الفزالى) (Preuve de l'Islam)
(369) الحسد (Sanction légale)
- الحد : طريق الى الشهود الكلى الذاتى (Voie d'accès à l'épiphanie de l'être essentiel)
(حديث أورده الشيخ سيدى على حرازم فى مقدمه «جواهر المعانى» .)
الحد الفصل بينك وبينه (ج) (Limitation entre l'être réel et l'être individuel)
(370) الحدس (Vue intuitive)
- الحدس سرعة انتقال الذهن من المبادئ الى المطالب ويقابله الفكر وهى ادنى مراتب الكشف (ج)
(371) الحدسيات ما لا يحتاج العقل فى جزم الحكم (Probabilités, hypothèses)
فيه الى واسطة بتكرر المشاهدة
- (372) الحدوث (Contingence)
(373) الحدوث الذاتى هو كون الشيء مفتقرا فى وجوده الى الغير (ج) .
(374) الحركة (Mouvement - mobilité)
- (375) الحركة الارادية أى الاختيارية وتقابلها القسرية (ج) (Mouvement volontaire)
(376) الحركة فى الاين أو النقلة حركة الجسم من مكان الى مكان (ج) (Mouvement dans l'espace)
(377) الحركة الجوهرية (Mouvement intrasubstantiel)

- (Transformation quantitative) 378 الحركة في الكم انتقال الجسم من كمية الى أخرى كالنمو والذبول (ج)
- (Métamorphose - transmutation) 379 الحركة في كيف انتقال الجسم من كيفية الى أخرى وهي الاستحالة
- 380 الحرية اقامة حقوق العبودية فتكون لله عبدا وعند غيره حرا (غ)
- Liberté (d'un vassel de Dieu) (Liberté = vassalité) 381 الحزن
- (Attrition continuelle) 382 الحساب
- (Reddition des comptes) 383 الحس المشترك هو القوة التي ترتسم فيها صور الجزئيات المحسوسة (ج)
- (Sens commun) 384 الحسن
- (Beauté sensible et phénoménale) 385 حصر
- (Jeûne sexuel) 386 الحضرات الخمس الالهية هي حضرة الغيب المطلق وعالمها عالم الاعيان الثابتة في الحضرة العلمية وفي مقابلتها حضرة الشهادة المطلق وعالمها عالم الملك وحضرة الغيب المضاف وهي تنقسم الى ما يكون أقرب من الغيب المطلق وعالمه عالم الارواح الجبروتية والملكوتية أعني عالم العقول والنفوس المجردة والى ما يكون أقرب من الشهادة المطلقة وعالمه عالم المثال ويسمى بعالم الملكوت والخامسة الحضرة الجامعة للاربعة المذكورة وعالمها عالم الانسان الجامع (ج) .
- (Les cinq présences) 387 حضرة الاحدية
- (Présence de l'unité absolue) 388 حضرة الافعال
- (Présence des actes ou énergies divines) 389 حضرة الاسماء
- (Présence des noms (divins) 390 حضرة الألوهية
- (Présence de divinité) (هي حضرة الصفات والاسماء) 391 الحضرة الجامعة
- (Présence englobante) 392 حضرة الحس والمشاهدة
- (Présence du sensible et du visible) 393 الحضرة الخيالية
- (Présence ou dignité imaginative) 394 حضرة الربوبية
- (Présence de la suzeraineté) 395 حضرة الصفات والاسماء (هي حضرة الألوهية) .
- (Présence des attributs et des noms) 396 حضرة الغيب المضاف (Présence du mystère relatif) . أي عالم الجبروت او الارواح الجبروتية وعالم الملكوت) .
- (Présence de l'image et de l'imagination active) 397 حضرة المثال والخيال
- (Plan sensible) 398 الحضرة المحسوسة
- (Présence de l'unité - plurale) 399 حضرة الواحدية
- (C'est-à-dire l'unité vue sous le rapport de lapluralité) 400 الحضرات
- (Présences ou plans de l'être) 401 الحضور حضور القلب بالحق عند الغيبة عن الخلق (عج) .
- (Présence du cœur) 402 حظ
- (Lot) 403 الحفظ
- (Le saint est immunisé et le prophète impec- (Immunité) الولي محفوظ cable) والنبي معصوم
- Le réel ou la vérité créatrice (vérité en philosophie hellénistique) 404 حق
- (Sincérité subjective) وهي تقابل الصدق
- (Créateur et créatures) 405 الحق والخلق
- (Certitude d'être ou de réalisation) 406 حق اليقين عبارة عن فناء العبد في الحق
- (Vérité sûre et indubitable - anéantissement dans la certitude) والبقا به علما وشهودا وحالا لا علما فقط (ج)
- (Hautes doctrines spirituelles) 407 حقائق
- (Réalités des noms divins) 408 حقائق الاسماء هي تعيينات الذات ونسبها (ج)
- (Réalités archétypiques primordiales) 409 الحقائق المتأصلة
- (Réalités essentielles de l'être) 410 حقائق الوجود
- (Réalité en philosophie : sens réel d'un terme) 411 الحقيقة الشيء الثابت قطعا ويقينا (ج) .
- (Réalité prééternelle) 412 الحقيقة الأزلية

- (Essence des essences) 413 حقيقة الحقائق هي المرتبة الاحدية الجامعة
414 حقيقة الوجود
(Réalité foncière ou primordiale de l'être) وتسمى حضرة الجمع وحضرة الوجود (ج)
(Réalité mohammadienne - Nom suprême) 415 الحقيقة المحمدية هي الذات مع التعيين الاول
وهو الاسم الاعظم (ج)
(Droits du prochain) 416 حقوق الأدمى
(Droits de Dieu) 417 حقوق الله
(Péripatéticiens - disciples d'Aristote) 418 الحكماء المشافون : تلاميذ أرسطو
(Philosophie illuminative - théosophie de la lumière - sagesse orientale) 419 حكمة الاشراق
(Sagesse théosophale) 420 الحكمة الربانية
(Sagesse de compatissance) 421 الحكمة الرحمانية
(Sagesse christique) 422 الحكمة العيسوية (نسبة الى عيسى عليه السلام)
(Sophia théophanique) 423 الحكمة المتجلية
(Sagesse d'amour passionné) 424 الحكمة المهيمنة
(Cardes des consciences) 425 الحكمة النورية (Sagesse de lumière) (أمرها يوسف عليه السلام كعبر للرؤى)
(Prescription légale permissive ou interdictive) 426 حلاج الاسرار (لقب للحلاج)
(Cercle initiatique) 427 الحلال والحرام
(Grandeur d'âme) 428 الحلقة
(Incarnation) 429 الحلم
(Inclusion ou incarnation de la divinité dans l'humanité) 430 الحلول (التقصص)
(Intervention de la grâce dans l'homme) (وعند المحاسبين)
(Inclusion par confusion ou mélange) الحلول بالاتصال والامتزاج
(Communication d'une parcelle de l'essence divine à l'homme) حلول جزء الاهى
(Union de l'esprit au corps) حلول الروح
431 الحلول الشرياني عبارة عن اتحاد الجسمين كحلول ماء الورد فى الورد ، والحلول الجوارى عبارة
عن كون أحد الجسمين ظرفا للآخر مثل محلول فى الكوز (ج) .
(Infusion des touches divines) 432 حلول الفوائد
(Recueil d'hagiographie) 433 حليه الاولياء (لابى نعيم)
(Monothéistes) 434 الحنفاء
(Monothéisme) 435 الحنفية (هى التي يسميها الحلاج بالمعرفة الاصلية أى شهادة الذر المشيرة الى آية الميثاق)
(Covenant) الحنفية السبعة
(Simple monothéisme) 436 الحنين
(Soupir passionné) 437 الحور
(Fiancées célestes) 438 الحوالة
(Reconnaissance que Dieu a seul puissance et force) 439 الحياة الباقية
(Vie éternelle) 440 الحيت
(Limitation) 441 الحيز الفراغ المتوهم الذي يشغله شيء ممتد كالجسم أو غير ممتد كالجوهر الفرد (ج) (Espace)
(Prestidigitateur) 442 الحيل (don des prestiges) (المحتال)
(Sceau des prophètes) 443 خاتم الانبياء
(Sceau de la sainteté) 444 خاتم الولاية
(Servant) 445 خادم
(Propriété) 446 خاصة الشيء ما لا يوجد بدون الشيء والشيء قد يوجد بدونها
(Privilégiés) 447 الخاصة
(Suggestion de l'esprit) 448 الخاطر ما يرد على القلب من الخطاب او
الوارد الذى لا عمل للعبد فيه (ج)
(Suggestion qui incite à l'action) خاطر الاقدام
(Suggestion véridique) خاطر الحق

- (Suggestion dissuasive) خاطر الكف
(Créateur souverain) الخالق (449)
(Monastère) خانقاه (450)
(Disciples) الخدام (451)
(Déception) خدعة (452)
(Le froc du soufi) الخرقه (453)
(Froc teint) خرقه مصبغة
(Propriété générique) خصلة (454)
(Particularisme) (455) الخصوص أحديه كل شئ. (ج)
(456) الخضر
الخضر يعبر به عن البسط فإن قواه المزاجية مبسطة الى عالم الشهادة والغيب وكذلك قواه الروحانية (ج)
(Ceinture équatoriale) (457) خط الاستواء
(Cercle de base du Trône divin)
(458) الخفاء لطيفة ربانية مودعة في الروح بالقوة فلا يحصل بالفعل الا بعد غلبات الواردات الربانية ليكون واسطة بين الحضرة والروح في قبول الفيض على الروح (ج)
(Voile - caractère de ce qui est caché)
(Amitié divine libératrice) (M) (459) الخلّة
(Réciprocité d'amour entre Dieu et l'âme)
(Création récurrente - création nouvelle) (460) الخلقي الجديد (الانسان يتجلى في كل لحظة بمظهر جديد
(بل هم في شك من خلق جديد الآية) .
(Créature substantielle) (461) خليفة
(L'amant excessif dans son amour) (462) الخليل (المحب المفرط في محبته)
(Imagination conjointe c'est-à-dire inséparable du sujet imaginant) (463) الخيال المتصل
(Imagination dissociable) الخيال المنفصل
(Plérôme des intelligences archangéliques) (464) دار الابداع أو عالم الامر وهو يقابل عالم الخلق
(Monde créaturel)
(Prédicateur public) (465) الداعي
(Antéchrist) (466) الدجال
(Robe du légiste) (467) الدراعة (جبة مشقوفة المقدم
(468) الدرة البيضاء. هي العقل المفارق (ج) أو العقل الاول (عج) (Perle blanche) (أول المخلوقات) .
(Apostolat) (469) الدعوة
(Usurpation du pouvoir suprême de Dieu) (470) دعوى الربوبية
(471) الدهر الآن الدائم الذي هو امتداد الحضرة الالهية وهو باطن الزمان وبه يتحد الازل والابد (ج)
(L'Eternel présent) (الآن الدائم)
(Durée - éternité - Aïôn - Aevum)
(Perennité) (472) السدوم
(Persistance et perpétuation) الدوام والاستمرار
(Cycle d'épiphanie) (473) دور الستر (عند الامامية) دور الكشف
(Monastère) (474) الدير
(Perpétuité) (475) الديمومية
(Pratique de la religion) (476) الدين
(Essence divine, le soi divin) (477) ذات الحق
(Récitation du nom d'Allah) (478) ذكر الجلالة
(Fugue mystique, escapade de toute sensation ex- (479) الذهاب هو أن يغلب القلب عن حس كل
terne - Cœur régénéré au contact de l'aimé) محسوس بمشاهدة المحبوب (غ)
(480) ذو العقل والعين هو الذي يرى الحق في الخلق وهذا قرب النوازل ويرى الخلق في الحق وهذا قرب الفرائض (ج)
(Vision du réel dans l'irréel et inversement)

(48I) الذوق أول مبادئ التجليات الالهية (عج).

(Coût intime)	الذوق الصوفي
(Expérience ou réalisation mystique)	(482) الرازق
(Le provident)	(483) الرافه
(Mansuétude)	(484) الرافضة
(Sécessionnistes)	(485) الران هو الحجاب الحائل بين القلب وعالم
(Voile qui empêche le cœur d'accéder au monde sacro-saint)	القدس باستيلاء الهيات النفسانية ورسوخ الظلمات
(Vassal)	الجسمانية فيه بحيث ينحجب عن أنوار الربوبية (ج) بالكلية (ج)
(Seigneur de la gloire)	(486) الرب (Seigneur)
(Couvent) (avec enceinte défensive)	(487) رب العزة
(Condition divine seigneuriale) (suzeraineté)	(488) رباط
(Espérance)	(489) الربوبية
(Hommes de l'invisible)	(490) الرجاء
(Retour de l'âme)	(491) رجال الغيب
(Etre de compassion)	(492) رجوع
(Compassion)	(493) الرحمان
(Mitigation de prescriptions légales - dispenses traditionnelles)	(494) الرحمة
(Dévotions indulgenciées) (M)	(495) الرخص
(Manifestation chez l'initié des attributs divins)	(496) الرداء ظهور صفات الحق على العبد (ج)
(Apostasie secrète)	(497) الردة (apostasie publique)
(Gain quotidien)	(498) الرزق
(Mission prophétique)	(499) رسالة
(Trace de perennité)	(500) الرسم نعت يجرى في الابد بما جرى في الازل (عج)
(Envoyé)	(501) الرسول
(Traces - Vestiges - Traits apparents)	(502) الرسوم
(Quiétude complaisance en Dieu)	(503) الرضا سرور القلب بمر القضاء (ج)
(Méthode de domination et de gestion)	(504) رعاية
	فما رعوها حق رعايتها (الآية) (رعاية المحاسبي)
(Lubie ; caprice de l'âme)	(505) الرعونة الوقوف مع حظوظ النفس ومقتضى طباعها (ج)
	(506) الرقيقة هي اللطيفة الروحانية وتطلق على المدد الواصل من الحق الى العبد وتطلق الرقائق على علوم الطريقة والسلوك وكل ما يتلطف به سر
(Subtilités spirituelles)	العبد وتزول به كثافات النفس (ج)
(Inclination profonde)	(507) الركوع
(Vie monastique)	(508) الرهبانية
(Monachisme)	(509) الرهبنة
(Vision en songe - vision béatique - visualisation)	(510) الرؤيا
	(511) الروح الانسانية اللطيفة العالمة المدركة من الانسان الراكبة على الروح الحيوانى تنزل من عالم الامر وتمتجز العقول عن ادراك كنهه (ج)
(Esprit humain)	(512) الروح الاعظم هو الروح الانساني مظهر الذات الالهية وهو العقل الاول والحقيقة المحمدية والنفس الواحدة والحقيقة الاسماوية والجواهر
	النوراني (ج)
(Esprit divin)	(513) الروح الالهى
(Esprit saint)	(514) روح الامر
(Esprit de vie)	(515) روح الحياة
(Esprit animal)	(516) الروح الحيوانى جسم لطيف منبعه القلب الجسماني (ج)
(Esprit Saint (Archange Gabriel)	(517) روح القدس اى جبريل
(Esprit éternel - Esprit de Dieu, immuable, incréé)	(518) الروح القديمة

- (Esprit mohammadique (pure essence mohammadique) 519 الروح المحمدي
- (Esprit créé) 520 الروح المخلوق
- (Esprit de sagesse) 521 روح المعرفة
- (Esprit parlant) 522 الروح الناطقة
- (Vaine gloire) 523 الرياء
- (Mortification de la chair ; ascèse de la chair)(M) 524 رياضته النفس
- (Conscience, lumière intérieure) 525 الزاجر واعظ الحق في قلب المؤمن وهو الداعي الى الله (عج)
- (Ascète) 526 الزاهد
- (Temps quantitatif historique) 527 الزمان الافاقى
- (Temps psychique qualitatif) 528 الزمان الانفسى
- (Temps de l'occultation de l'Imâm) 529 زمان غيبة الامام
- (Temporal) 530 زمانى
- (Emeraude, âme universelle) 541 الزمرد النفس الكلية (ج) (الزمردة عند الحاتمي)
- (Ceinture d'infidélité) 532 زنار
- (Adorateurs du mal - Manichéens) 533 الزنادقة
- (Hérésie) 534 الزندقة
- (Libre penseur - impie) 535 زنديق
- (Ascèse) 536 الزهد
- (Poèmes mystiques) الزهديات
- (Renforcement de la foi) 537 الزوائد زيادة الايمان بالغييب واليقين (عج)
- (Visite) 538 الزيارة
- (Essence - Ame disposée à l'initiation) 539 الزيتون هو النفس المستعدة للاشتغال بنور القدس لقوة الفكر والزيت نور استعمادها الاصل (ج)
- (Initié qui a parcouru les étapes mystiques normales) 540 السالك هو الذى مشى على المقامات بحاله لا بعلمه وتصوره (ج)
- (Compagnon du droit chemin) 541 السائح
- (Fakir errant) 542 السبئية اصحاب عبد الله بن سبا قال لعل انت الاله حقا فنفاه على الى المدائن وقال لم يمت على ولم يقتل وانما قتل ابن ملجم شيطاننا تصور بصورة على وعلى فى السحاب والرعد صوته والبرق سوطه (ج)
- (Partisans du Sabaiya) 543 السبعيات المحرقة
- (Splendeurs embrasantes) سبعيات الوجه
- (Scintillations du visage) 544 السبخة الهباء المسمى بالهبولى (عج)
- (Hylé, matière) 545 سبعة احرف
- (Recensions inspirées) 546 سجنجل الارواح (السجنجل المرأة باليونانية)
- (Réflecteur des esprits) 547 السجود
- (Prostration) 548 السجيه والطبع
- (Trait naturel, inné et fixe) 549 السحر
- (Magie noire) 550 السخط الابدى
- (Dam éternel) 551 سدرة المنتهى
- (Lotus de la limite (ciel suprême)) 552 السدنة
- (Templiers) 553 السر لطيفة مودعة فى القلب كالروح فى البدن وهو محل المشاهدة كما ان الروح محل المحبة والقلب محل المعرفة وضر السر ما تفرد به الحق عن العبد كالعلم بتفصيل الحقائق .. وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها الا هو (ج)
- السر ما خفى عن الخلق فلا يعلم به الا الحق وسر السر ما لا يحس به السر والسر ثلاثة سر العلم وهو حقيقة العالمين بالله عز وجل وسر الحال وهو معرفة مراد الله وسر الحقيقة وهو ما وقعت به الاشارة (ع)
- (Transconscience ; secret) 554 سر البعث والحشر
- (Secret de la résurrection)

- (555) سر التجليات هو شهود كل شيء في كل شيء. (هـ) (Secret des manifestations épiphaniques)
 (556) سر الخلق (Le secret de la créature)
 (557) سر الربوبية (Secret de l'omnipotence (ou de la suzeraineté divine)
 (558) سر السر ما انفرد به الحق عن العبد (ج) (Secret du secret)
 (559) سرادقات العرش (عددتها ستمائة ألف) (Pavillons du Trône divin)
 (الرماح للفتوى ج 2 ص 64 على هامش جواهر المعاني)
- (560) السرار انمحاق السالك في الحق عند الوصول التام واليه الإشارة في الحديث : (لى مع الله وقت لا يسعني فيه الا ربى (هـ) (Accession au secret divin - anéantissement dell'initié en Dieu)
 (561) سرداب (Souterrain où l'on prend en été, le frais)
 (562) السرمدة (Aevum divin - temps absolument fixe)
 (563) السرمدية (صفة) (Attribut pérenne)
 (564) السفر توجه القلب الى الحق (هـ) (Voyage intérieur (vers Dieu)
 (565) السكر غيبة بوارد قوى (عج) (Ebriété mystique ou extatique)
 (566) السكون (Repos)
 (567) السكينة ما يجده القلب من الطمانينة عند تنزل الغيب وهي نور في القلب يسكن الى شاهده ويطمئن وهو مبادئ عين اليقين (هـ) (Quiétude (état mystique)
 (568) السلام (Paix - salutation)
 (569) سلطان العشاق (ابن الفارض) (Le Sultan des amoureux)
 (570) السلف (Les anciens)
 (571) السلفية (Salafisme (mouvement de réforme par retour aux sources)
 (572) السماع (Oratorios chantés - concert spirituel)
 (573) سمعة (Touche)
 (574) السمسمة معرفه تدق عن العبارة (عج) (connaissance inexprimable)
 (575) عالم السمسمة (Terre de Césame)
- (عالم اكبر من عالم العرش الذي تنضوى تحته عوالم كثيرة منها السماوات والارضون) .
- (576) سواد الوجه في الدارين هو الفناء في الله بالكلية بحيث لا وجود لصاحبه أصلاً ظاهراً وباطناً (Anéantissement en Dieu)
 (577) دنيا وآخرة وهو الفقر الحقيقي والرجوع الى العدم الاصيل (ج) (Tout ce qui est autre que Dieu)
 (578) السوى هو الغير (Gloire postérieure de Dieu)
 (579) السناء (Règles de vie prophétiques)
 (580) السنن (Veillée nocturne)
 (581) السهر (Mauvaise opinion de Dieu)
 (582) سوء الظن بالله (Randonnées)
 (583) السياحات (Comportements)
 (584) السير
- (581) الشاهد عبارة عما كان حاضراً في قلب الانسان وغلب عليه ذكره فان كان الغائب عليه العلم فهو شاهد العلم وان كان الغالب عليه الوجد فهو شاهد الوجد وان كان الغالب عليه الحق فهو شاهد الحق (ج)
 (582) الشاهد (Témoin présent au cœur)
 (583) الشاهد (Etre vivant (qui témoigne Dieu)
 (584) الشاهد (Témoin sûr et fidèle)
 (585) الشاهد (Témoin actuel)
 (586) الشاهد (Témoin de l'absolu)
 (587) الشاهد (Etats ou faits suspects (dans le Coran) - œuvres douteuses)
 (588) الشاهد (Homme parfait)
 (589) الشاهد (Cœur égayé)
 (590) الشاهد (Loi islamique)
- (581) الشاهد عبارة عما كان حاضراً في قلب الانسان وغلب عليه ذكره فان كان الغائب عليه العلم فهو شاهد العلم وان كان الغالب عليه الوجد فهو شاهد الوجد وان كان الغالب عليه الحق فهو شاهد الحق (ج)
 (582) الشاهد (Témoin présent au cœur)
 (583) الشاهد (Etre vivant (qui témoigne Dieu)
 (584) الشاهد (Témoin sûr et fidèle)
 (585) الشاهد (Témoin actuel)
 (586) الشاهد (Témoin de l'absolu)
 (587) الشاهد (Etats ou faits suspects (dans le Coran) - œuvres douteuses)
 (588) الشاهد (Homme parfait)
 (589) الشاهد (Cœur égayé)
 (590) الشاهد (Loi islamique)
- (581) الشاهد عبارة عما كان حاضراً في قلب الانسان وغلب عليه ذكره فان كان الغائب عليه العلم فهو شاهد العلم وان كان الغالب عليه الوجد فهو شاهد الوجد وان كان الغالب عليه الحق فهو شاهد الحق (ج)
 (582) الشاهد (Témoin présent au cœur)
 (583) الشاهد (Etre vivant (qui témoigne Dieu)
 (584) الشاهد (Témoin sûr et fidèle)
 (585) الشاهد (Témoin actuel)
 (586) الشاهد (Témoin de l'absolu)
 (587) الشاهد (Etats ou faits suspects (dans le Coran) - œuvres douteuses)
 (588) الشاهد (Homme parfait)
 (589) الشاهد (Cœur égayé)
 (590) الشاهد (Loi islamique)

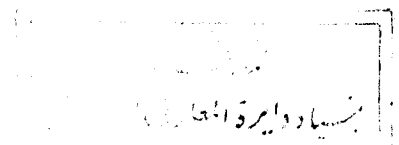
- 580) الشطح لازم يترجم به اللسان عن وجد يفرض عن معدته مقرون بالدعوى الا ان يكون صاحبه محفوظا (ج) .
- الصحح عبارة عن كلمة عليها رعونه ودعوى وهو من زلات المحققين (ج)
- السطحيات (C) (expressions étatiques) (Propos excentriques émis par l'initié en état d'extase)
- 587) انشغاه (Intercession)
- 588) الشك (Scepticisme)
- 589) الشكر (Gratitude)
- 590) الشكر الخارجى او الإشكال الخارجيه (Traits externes)
- 591) شهادته الدر (Aveu initial de l'humanité) (قضية الميثاق او الايمان القديم حسب مقابل واجنبلة) .
- 592) الشهود زويه الحق بالحق (ج) .
- الشهود او المشاهدة (Vision)
- الشهود الحضورى (Vision présenteielle)
- الشهود الخيالى (Vision imaginative testimoniale)
- 593) شواهد الحق مى حقائق الاكوان فانها تشهد بالمكون (ج) .
- (Attestations - preuves divines - présence persuasive)
- 594) الشوق (Desir - amour de convoitise)
- 595) انشيئية (Réité)
- 596) الشيخ الاكبر (ابن عربي) (Doctor Maximus)
- 597) الشيخ الصالح (Le cheikh plein de piété)
- 598) شيخ مرشد (Maître de conscience)
- 599) شيعه الانبي عشرية (Shi'isme duodécimain)
- 600) صاحب بدعة (Novateur)
- صاحب الزمان (Le maître de l'heure)
- 601) الصالحات (Bonnes œuvres)
- الصالحون (Gens pieux)
- 602) الصبر (Patience - endurance)
- الصبر لحكم الله (Humble inclination devant l'arrêt divin)
- 603) صحة الدعوة (Sincérité de la mission)
- 604) الصحو رجوع الى الاحساس بعد الغيبة بوارد قوى (عج) .
- (Sobriété)
- 605) الصدور (Procession par émanation)
- 606) الصدق (Sincérité objective)
- صديق (Sincère - homme véridique)
- الصديقية (Parfaite sincérité)
- الصديقيه درجة اعلى من الولايه وادنى من النبوة (كليات ابي البقاء) .
- 607) الصراط (Pont eschatologique sur l'enfer)
- الصراط المستقيم (Voie droite)
- 608) صرف الهمة (Concentration de l'entymesis (c'est-à-dire de la pensée ou de l'intention))
- 609) الاصطفائية (Sanctification)
- 610) الصعق الفناء فى الحق عند التجلى الذاتى (Anéantissement de l'initié par manifestation épiphanique du Réel)
- الوارد بسبحات يحترق ما للسوى فيها (ج)
- 611) الصف الاول (Premier rang devant Dieu)
- 612) الصفات (Les attributs)
- الصفات الالهية (Les attributs de Dieu)
- صفات الافعال (Attributs ad extra (M))
- صفات الجلال والجمال (Attributs de l'acte)
- صفات الفعل (Attributs de rigueur et de beauté)
- (Modalités de l'action créatrice)

(Attributs de l'acte)	الصفات الفعلية
(Attributs divins de perfection)	صفات الكمال
(Attributs de perfection)	صفات النفس
(Les Purs)	613 (o) الصفوة هم المتصفون بالصفاء عن كدر الغيرية (ج)
(Oraison - Prière)	614 (o) الصلاة
(Attributs du Maître Eternel qui pourvoit seules aux besoins des êtres)	615 (o) الصمدية
(Idole)	616 (o) الصنم
(Forme)	616 (o) الصورة
(Formes de perception)	الصور الإدراكية
(Forme de Dieu)	صورة الحق
(Formes des choses existantes néantielles)	الصور العدمية
(Ermitage)	617 (o) الصومعة
(Devenir)	618 (o) الصيرورة
(Antagonisme)	619 (o) الضد : الخلاف
(Compression du corps (dans la tombe)	620 (o) ضغطة القبر
(Inconscient profond de l'homme)	621 (o) انغمير (Le moi conscient de l'homme) عكس السر
(Initiés élus et possédés en propre par Dieu)	622 (o) الضنان هم الخصائص من أهل الله الذين
	يضمن بهم لنفساتهم عنده (ج)
(Clarté (vision illuminée par l'œil divin)	623 (o) الضياء رؤيه الاغيار بعين الحق (ج)
(Observances légales)	624 (o) الطاعات
(Le second être (l'âme universelle)	625 (o) الطالع
626 (o) الطاهر : طاهر الظاهر المعصوم من المعاصي وظاهر الباطن المعصوم من الوسوس والهواجس	
(Dégagé de toute suggestion ou tentation satanique ; pur)	وظاهر السر من لا يذهل عن الله طرفه عين (ج)
(Confrérie)	627 (o) الطائفة
628 (o) الطب الروحاني هو العلم بكمالات القلوب وآفات وأمرائها وأدوائها وبكيفية حفظ صحتها	
(Thérapeutique spirituelle)	واعتمادها (ج)
(Cachet prééternel)	629 (o) الطبع ما سبق به العلم في حق كل شخص (ج)
(Scel)	الطبع : (الختم)
(Nature universelle)	الطبيعية الكلية
(Les philosophes naturalistes, les physiciens)	الطبيعيون
(La voie initiatique)	630 (o) الطريقة
631 (o) الطريقة هي السيرة المختصة بالسالكين الى الله تعالى من قطع المنازل والترقي في المقامات (ج)	
(La marche syllogistique)	631 (o) الطريقة البرهانية
(Epiphanie)	632 (o) طلوع
(Etat de grâce (du cœur)	633 (o) الطمانينة
(Etat de recueillement intime)	
(Effacement des attributs humains (absorbés par l'irradiation divine)	634 (o) الطمس ذهاب سائر الصفات البشرية في صفات أنوار الربوبية (هـ)
(Procession autour de la Kaaba)	635 (o) الطواف
636 (o) الطوالع أنوار التوحيد تطلع على قلوب أهل المعرفة فتطمس سائر الأنوار (عج)	
الطوائع أول ما يبدو من تجليات الاسماء الالهية على باطن العبد فيحسن أخلاقه وصفاته بتنوير باطنه (ج)	
(Touches divines)	الطوائع والبوادر
(Collier vert (au-delà du Trône divin)	637 (o) الطوق الأخضر ما فوق العرش
	(جواهر المعاني ج 2 ص 72)
الطول هو العقل الكلي	638 (o) الطول والعرض
(La raison universelle ; l'âme passive)	العرض هو النفس

- (L'apparence de la lettre - l'exotérique)
(Épiphanie des noms)
ظاهر الوجود تجليات الاسماء (ج)
ظاهر الممكنات أو ظاهر الوجود هو تجلي الحق بصور أعيانها وصفاتها وهو المسمى بالتواجد الالهي (هـ)
(Existence extérieure - Possibles apparents - Existence divine)
(639) الظاهر
والظلال المكننة أو ظاهر الوجود هو تجلي الحق بصور أعيانها وصفاتها وهو المسمى بالتواجد الالهي (هـ)
(Existence extérieure - Possibles apparents - Existence divine)
(640) الظل الوجود الإضافي الظاهر بتعينات الأعيان الممكنة وأحكامها التي هي معدومات قال تعالى :
« ألم تر إلى ربك كيف مد الظل، أي بسط الوجود، لإضافي على الممكنات (ج) .
(Existence contingente - Ombre)
(Noms divins)
(Ombre primordiale)
(Premier intellect)
(Ombre étendue)
(Ombre ténébreuse)
(Manifestation)
(Universalité du « rayonnement » divin à travers toute forme)
(Phénomènes)
(Habitudes)
الظل الممدود (ظل الجنة)
ظل النور (Ombre lumineuse) (اللون ظل في النور المطلق يقابله ظل الغلصة)
(641) الظهور
الظهور الكلي
الظواهر
(642) العادات
(643) المعارف من أشهده الرب عليه فظهرت الأحوال على نفسه والمعرفة حاله (ج) .
(Gnostique - initié)
(Sujet en acte d'intellection)
(Plérôme de l'instauration initiale (Corbin)
(Monde des esprits séparés de toute matière)
(Monde de l'impératif divin - Monde des intelligences)
(Monde de la Volonté divine foncière - Monde de l'incrédé)
(Monde de l'être fait-être - (Corbin)
(Monde du faire-être)
(Le monde des intelligences)
(Le monde des pures intelligences chérubiniques - le monde des noms divins)
(Le monde innové)
(Monde de l'être créaturel - monde créaturel)
(Monde Er-Rekka)
(Monde de la visibilité - (عالم الظواهر) .
(Microcosme)
(Monde du mystère)
(Le monde de l'Absolu mystère)
(Le grand monde - macrocosme - mondes des idées fixes) (الأعيان الثابتة) .
(Monde de l'intuition imaginative)
(Le monde des images subsistantes - monde subtil - imaginalis mundus)
(Monde sublunaire)
(Monde du créé)
(Monde des âmes immatérielles)
(Monde supra-lunaire)
(Monde des idées)
(Monde des âmes pensantes)
(Dévotion - observation rituelle - service divin)
(Actes cultuels)
(Serviteur)
عالم المثل النوراني
عالم الملك (من السماء إلى الأرض) (جواهر المعاني ج 2 ص 72)
عالم الملك والتكوين والخلق
عالم الملك (Monde humain) عالم الملكوت أو الأرواح الملكوتية
عالم الملكوت (من السماء السابعة إلى السماء الأولى)
(جواهر المعاني ج 2 ص 72) .
عالم المعاني
عالم النفوس الناطقة
(646) العبادة
العبادات
(647) العبد

(Serviteur soumis à un maître - vassal)	العبد المربوب
(Avertissement direct)	648 العبرة
649 العبودية العبادية له تعالى اجلالا وهيبه وحيا. منه ومجبه له وهى أعلى من العبودية والعبادة فالعبودية محلها الروح والعبادة محلها البدن والعبودية محلها السر (هـ) .	649 العبودية العبادية له تعالى اجلالا وهيبه وحيا. منه ومجبه له وهى أعلى من العبودية والعبادة محلها الروح والعبادة محلها البدن والعبودية محلها السر (هـ) .
(Condition humaine vassale)	650 العجب
(Vaine gloire - estime de soi)	651 العدل والتوحيد
(L'équité et l'unité divines)	652 عدم السكون (فى النفس)
(In-quiétude)	653 العرش الجسم المحيط بجميع الاجسام
(Trône de Dieu)	سمى له لارتقاعه أو للتشبيه بسرير الملك (ج)
(Cœur du croyant ou du prophète)	654 العرض الموجود الذى يحتاج فى وجوده الى موضع أى محل يقوم به كاللون المحتاج فى وجوده الى جسم يحله (ج)
(Accident)	655 عرف المكان
(Détermination de la quantification)	656 عرفان
(Acte de connaissance ésotérique - initiation - gnose mystique)	657 العزله
(Erémisme, vie érémiq (ou isolement)	658 عزم
(Ferme propos)	659 عزوبة
(Célibat)	660 العشق (Amour de désir) (تقابل المحبة)
(Amour statique)	العشق الانساني
(Amour humain)	العشق الذاتى
Essentiel désir	661 العصفورة اى الغاز المتبخر بالتصفية والذى تستحيل ثقلته الى الاكسين او حجر الفلاسفه ، (L'oiseau alchimique) والعصفورة ايضا
(Cnicus, safran bâtard)	(زعفران الاقاليم الحارة يستعمل كصبغة حمراء) .
(Infaillibilité - impeccabilité - (attribut prophétique)	662 العصه
(Majesté divine)	663 العظمة الالهية
(Etat de chasteté)	664 عفة
(Ligature de la langue)	665 عقدة اللسان
(Intellect suprême)	666 العقل الاكبر
(Esprit suprême ou Archange)	العقل الاول
العقل بالفعل هو أن تصير النظريات مخزونة عند قوة العاقلة بتكرار الاكتساب بحيث يحصل لها	العقل بالفعل هو أن تصير النظريات مخزونة عند قوة العاقلة بتكرار الاكتساب بحيث يحصل لها
(Intellect en acte)	ملكة الاستحضار (ج)
(Intellect patient (en puissance)	العقل بالقوة
(Intellect habitus)	العقل بالملكة هو علم بالضروريات واستعداد النفس بذلك لاكتساب النظريات (ج)
(Intellect agent)	العقل الفعال
(Intellect saint)	العقل القدسى (عقل الاولياء المستنير
(Intellect universel)	العقل الكلى
(Intellect en acte ou acquis)	العقل المستفاد هو أن تحضر عنده النظريات التى أدركها بحيث لا تغيب عنه (ج)
(Intellect contemplatif)	العقل النظرى
العقل الهولانى هو الاستعداد المحض لادراك المعقولات وهى قوة محضة خالية عن الفعل كما	العقل الهولانى هو الاستعداد المحض لادراك المعقولات وهى قوة محضة خالية عن الفعل كما
(Intellect matériel (hylle = matière)	للاطفال (ج)
(Intellection matérielles - Intellect en puissance)	
(Intellects)	عقول
(Le dogme)	667 العقيدة
(Cause efficiente)	668 العلة الفاعله
(Cause canonique (c.a.d. authentifiée par un texte canonique)	العلة المنصوصه
(Motifs rationnels des rites canoniques)	علل العبودية (او علل الشريعة)
(Science, connaissance) (ج)	669 العلم من أشهدده الله الوهية ذاته ولم يظهر على حال والعلم حاله (ج)
(Prescience divine)	علم الله الازلى

(Science dogmatique)	علم الاعتقاد
	العلم الاعلى هو العلم الالهى (هـ) .
العلم الالهى يسمى أيضا بالعلم الاعلى وبالفلسفة الاولى وبالعلم الكلى وبما بعد الطبيعة وبما قبل الطبيعة (هـ)	(Science métaphysique - science divine)
العلم الانطباعى هو حصول العلم بالشئ. بعد حصول صورته فى الذهن ولذلك يسمى علما حولى (ج)	(Science ésotérique)
علم الباطن	(Connaissance analytique)
علم تفصيل	(Connaissance par forme ou par objet)
العلم الحصرى أو الانطباعى	العلم الحصرى هو حصول العلم بالشئ. بدون حصول صورته فى الذهن ولذلك يسمى علما حولى (ج)
	(Connaissance pré-sentuelle)
علم الحقائق	(Gnose des vraies réalités)
علم الشهود	(Science de la vision)
العلم الصورى	(Connaissance représentative)
العلم الضرورى	(Connaissance d'évidence immédiate, à priori - science innée)
علم الكلام	(Théologie scolastique)
علم المقدورات	(Science divine des futurs)
علوم المكاشفة	(Sciences de la divination mystique)
العلم المكنون	(Science secrète)
العلم النظرى	(Science spéculative)
علما الرسوم	(Littéralistes)
علوم القدرة	(Sciences de la puissance divine)
670) العلم.	(Ténèbre)
671) عمرة	(Retraite spirituelle à la Mekke)
672) عمل الاكسير	(Opération de l'éllixir)
عمل الصنعة	(Opération alchimique)
673) عمود الصبح	(Colonne de l'aurore)
674) العناية الازليه	(Grâce prééternelle)
العناية الالهية	(Providencia divine)
675) العنصر الاصلى	(Elément primordial)
676) العنقاء بالفتح سيمرغ	(Simorgh) (حساب ايستاق وهو كتاب زرادشت) وهو كناية عن الهيولى (هـ) .
	العنقاء هو الهيا. الذى فتح الله فيه اجساد العالم مع انه لا عين له فى الوجود الا بالصورة التى فتحت فيه وانما سمي بالعنقاء. لانه يسمع بذكره ويعقل ولا وجود له فى عينه (ج) . وهو يرمز ايضا الى روح القدس
عنقاء مقرب	(Phénix occidental)
677) العنوانات	(Institutions conceptuelles)
678) عرض	(Compensation)
679) العين	(Réalité concrète)
عين التحكم هو أن يتحدى الولى بما يريده اظهارا لمرتبته لمن يراه (عج)	(Défi)
عين التحكم اظهار غاية الخصوصية بلسان الانبساط والدعاء (ع)	(Manifestation des privilèges personnels)
العين الثابتة هى حقيقة فى الحضرة العلمية ليست بموجودة فى الخارج بل معدومة ثابتة فى علم الله تعالى (ج) .	
العين الثابتة (المشاهدة الفردية لكل عارف او الاسم الالهى الذى يغترف منه)	Individualité éternelle
عين الجمع	(Union transformante - Union substantielle)
	(Essence de l'union ou union essentielle)
عين اليقين ما أعطته المشاهدة والكشف (ج)	(Source de la certitude : vision intuitive très sûre)



- (Vices) العيوب (680)
 (Obscur - Secret) غامض (681)
 (Bonheur) الغبطة (682)
 (683) الغراب هو الجسم الكلي وهو في غاية البعد من عالم القدس وحضرة الاحدية سمي بالغراب الذي هو مثل في البعد والسواد (ج) (عج)
 (Corbeau - corps universel) الغرابية قوم قالوا بأن جبريل بعث الى علي فغلط فهم يلعنون صاحب الريش أي جبريل (ج)
 (Secte qui croit qu'Ali devait être prophète à la place de Mohamed)
 (Demeures du Paradis) 684) غرف الجنة
 (Vanité) 685) الغرور سكون النفس الى ما يوافق الهوى ويميل اليه الطبع (ج)
 (Illusion) 686) الفرة
 (Instinct de certitude) 667) غريزة اليقين
 (Inné) غريزي
 (Exaltés) 688) الغلاة
 (Hérésiographes Imamites) غلاة الامامية
 Emprise de l'extase 689) الغلبة
 (Ephèbes) 690) الغلمان
 (« Le grand secours ») (Pôle suprême) 691) الغوث
 692) الغيب المكنون والغيب المصون هو السر الذاتي وكنهه الذي لا يعرفه الا هو ولهذا كان مصونا عن الاغيار ومكنونا عن العقول والابصار (ج)
 (Mystère réel) الغيبة غيبة القلب عن علم ما يجري من احوال الخلق بل من احوال نفسه بما يرد عليه من الحق اذا عظم الوارد فهو حاضر بالحق غائب عن نفسه وعن الخلق (ج)
 (Eloignement - distancement) 693) غيبه (الامام)
 Absence du cœur (détaché de ce monde) غيبوبة
 (Occultation ou absence de l'Imam) 693) غير الغيرية
 (Disparition (de la raison) 694) الغين دون الرين هو الصدا أي حجاب رقيق يزول بالتصفية ونور التجلي لبقا الايمان معه والرين الحجاب الكثيف الحائل بين القلب والايمان (ج)
 (Ab alio) (autre) من غيره
 (Inconciliabilité radicale) 694) الغين دون الرين هو الصدا أي حجاب رقيق يزول بالتصفية ونور التجلي لبقا الايمان معه والرين الحجاب الكثيف الحائل بين القلب والايمان (ج)
 (Voile léger qui disparaît par purification et lumière épiphanique)
 قال عليه السلام : « انه ليغان على قلبي .. » وقال تعالى : « كلا بل ران على قلوبهم ... »
 (Pécheur inconstant) 695) الفاسق
 (L'agent opérant) 696) الفاعل
 (Agent absolu) الفاعل المطلق
 697) الفترة خمود نار البداية المحرقة بتردد آثار
 (Relâchement, tiédeur) الطبيعة المخدرة للقوة الطلبية (ج)
 (Tentation) 698) الفتنة
 699) الفتوح ثلاثة فتوح العبادة في الظاهر وهو سبب اخلاص القصد وفتوح الحلاوة في الباطن وهو سبب جذب الحق بأعطائه وفتوح المكاشفة وهو سبب المعرفة بالحق (ج)
 (Ouverture mystique) الفتوحات المكية لابن عربي
 (Livres des révélations divines reçues à la Mekke) 700) الفتوة ان تؤثر الخلق على نفسك بالدنيا والآخرة (ج)
 (Altruisme chevaleresque) فتوة (الفتى
 Pacte d'honneur (du chevalier errant ou du héros aventurier) الفتوة او كرم النفس
 (Grandeur d'âme) الفتى القائل
 (L'adolescent insaisissable) 701) الفراسة (اتقوا فراسه المومن فانه ينظر بنور الله - الحديث)
 (Physiognomonie) الفراسة مكاشفة اليقين ومعاينة الغيب (ج)
 (Vision intuitive certaine) 702) الغرض
 (Devoir d'obligation) 703) الفرق ما نسب اليك والجمع ما سلب عنك ومعناه ان ما يكون كسبا للعبد من اقامة وظائف

- العبودية وما يتيق بأحوال البشريه فهو فرق وما يكون من قبل الحق من ابداء معان وابتداء لطيف
(Dispersion) واحسان فهو جمع (ج)
- (Dérèglement de l'imagination) 704 فساد الخيال
- (Séparation, disjonction) 705 الفصل فوت ما ترجوه من محبوبك (غ)
- (Perles de la sagesse) 706 فصوص الحكم (كتاب لابن عربي النحاتي)
- (Sa pure bonté) 707 فضل الله
- (Grâce divine) 708 الفضل الالهي
- (Première empreinte) 709 الفطرة
- 710 انفعال (L'agir divin, le faire-être) ويعبر به عن المشيئة والارادة والابداع .
- (Passivité pure) 711 الفعل والانفعال (action et passion) الانفعال المحض
- (Perte) 712 فقد
- (Extase (perte de toute sensibilité) 713 فقد الاحساس
- (Juristes) 714 الفقهاء
- (Réflexion intellectuelle) 715 الفكر
- (Anéantissement - annihilation) 716 الفناء
- (Extinction de la nature charnelle) 717 فناء البشريه
- 718 الفهوانية خطاب الحق بطريق المكافحة في (Quand le réel s'adresse directement à l'initié dans le Mundus imaginalis)
- (Faveurs divines) 719 عالم المثل (ج)
- (Emanation) 720 الفوائد
- (Effusion sacrosainte - Manifestation) 721 الفيض
- (Théophanique dans le monde de l'invisible) 722 الفيض الاقدس (التجلي الالهي في عالم الغيب)
- (Effusion sainte - manifestation théophanique dans le monde extérieur) 723 الفيض المقدس (التجلي الالهي في عالم الظاهر أي)
- 724 في الاكوان التي هي مظاهر
- 725 قاب قوسين مقام القرب الاسمائي وهو الاتحاد بالحق مع بقاء التميز المعبر عنه بالاتصال ولا اعلى من هذا المقام الا مقام أو أدنى وهو أحدية عين الجمع الذاتية (ج) (« Distance de deux jets d'arc »)
- (Sermonaire) 726 قاص أو واعظ
- (Manteau à manche) 727 القبا
- (Resserrement du cœur) 728 القبض حال الخوف في الوقت (عج)
- (Poignée - étreinte) 729 القبض :
- (Cimetières) 730 القبور
- (Prédestination) 731 القدر تعلق الارادة الذاتية بالاشياء في أوقاتها الخاصة (ج)
- (Décret divin) 732 القدرة
- (Puissance divine) 733 القدم الذاتي هو كون الشيء غير محتاج الى الغير (ج)
- (Eternité essentielle) 734 القدم الزماني هو كون الشيء غير مسبوق بالعدم (ج)
- (Eternité dans le temps) 735 قدم المحدثات
- (Eternité des choses contingentes) 736 القديم
- (Eternel) 737 القراء
- (Lecteurs du Qôran) 738 القراءات (variantes (permises) du Coran) تقابلها القراءات الشاذة
- (Recensions archaïques) 739 القراءات السبع
- (Les sept lectures) 740 القرايين
- (Sacrifices rituels) 741 القرب
- (Proximité) 742 قوة العين
- Fraîcheur et éclat du regard (métaphore de l'être aimé) 743 قسوة القلب
- (Dureté du cœur) 744 القصة
- (Récit) 745 القصور
- (Impuissance - incapacité) 746 القضاء والحكام
- (Juges, magistrats) 747 القطب
- (Pôle) 748

- (Changement des essences) 734) قلب الاعيان
- (Désignation symbolique de la première intelligence) 735) القلم
- (Première intelligence) القلم الاعلى : العقل الاول
- (Calame suprême (Ange) القلم الاعلى (الملك)
- (Le fait d'être désabusé de l'inspiration de Dieu) 736) القنوط
- (Domination d'amour) 737) القهر (عند الاشراقيين)
- (Substrat - raison d'être) 738) القوام
- (Mortifiants - confortation divine) 739) القوام يقع الانسان عن مقتضيات الطبع والنفس والهوى وهى التأييدات الالهية (ج)
- (Faculté mémorative) 740) قوة الحافظة
- (Energie secrète) القوة الخفية
- (Créativité) قوة الخلق (هى منه الصوفى لقولهم كادت الهم أن تفعل)
- (Faculté estimative) القوة المتخيلة
- (Faculté imaginative) قوة واهمة
- (Station debout) 741) القيام (فى الصلاة)
- (Résurrection) القيامة
- (Coupe de l'amour) 742) كأس المحبة
- (Impie) 743) الكافر
- (Péchés graves) 744) الكبائر
- (Orgueil) الكبر
- (Livre des traditions (prophétiques) 745) كتاب السنة
- (Tablette gardée (livre catégorique) الكتاب المبين هو اللوح المحفوظ (ج)
- (Dissimulation licite (d'un secret) 746) الكتمان
- 747) الكرامة ظهور أمر خارق للعادة من قبل شخص غير مقارن لدعوى النبوة فما لا يكون مقرونا بالايان والعمل الصالح يكون استدراجا وما يكون مقرونا بدعوى النبوة يكون معجزة (ج)
- (Prodiges - miracles) 748) الكرسى موضع الامر والنهي (ج)
- (Trône divin (chaire de commandement) 749) الكروبيون (عبرانية) (نوع من الملائكة)
- (Chérubins) 750) الكشف الاطلاع على ما وراء الحجاب من المعاني الغيبية والامور الحقيقية وجودا وشهودا (ج)
- Vision intuitive des significations mystiques) وورد فى جواهر المعاني (بداية الفصل الثالث) ان الكشف اول محاضرة وهى مطالعة الحقائق من وراء ستر كثيف ثم مكاشفة وهو مطالعة الحقائق من وراء ستر رقيق ثم مشاهدة وهو تجلى الحقائق بلا حجاب لكن مع خصوصية ثم معاينة وهو مطالعة الحقائق بلا حجاب ولا خصوصية ولا بقاء للغير والغيرية ،
- (Rigueur du jugement dernier) 751) كشف الساق (يوم القيامة هو كناية عن الشدة
- (Kaaba) (la pierre noire) 752) الكعبة
- (Infidélité - mécréance) 753) الكفر
- (Ingratitude) الكفران ستر نعمة المنعم بالجود (ج)
- (Spéculation théologique) 754) الكلام
- (Logos de Dieu) كلام الله
- (Langage à clef (langage réel mais travesti) الكلام المقلوب
- (Droit de parler de Dieu à la première personne) الكلام النفسى أو الحديث باسم الحق
- Parole résidant dans l'âme
- (Réalité essentielle existentielle) 755) الكلمات الالهية ما تعين من الحقيقة الجوهرية وصار موجودا (ج)
- (Verbes divins parfaits) الكلمات التامات
- (Verbe) الكلمة
- Fiat كلية الحضرة اشارة الى قوله كن فهى صورة الارادة الكلية (ج)
- Contrition 756) كمد
- (Etat latent - état en puissance) 757) الكمون
- Fiat 757) كن (الامر)

- (758) الكنز المخفى هو الهوية الاحديه المكنونه فى الغيب وهو ابطن كل باطن (ج)
(Trésor caché - ipséité, unicité divines)
- (759) الكنود هو السدى يعد المصائب وينسى الموابب (ج)
(Impie, ingrat)
- (760) الكون
(Existentialisation instantanée)
- الكون = الاين = المكان (Lieu) الكائنية
(Localisation)
- (761) الكي
(Cautérisation)
- (762) كيد الشيطان
(Stratagème de Satan)
- (763) الكيف
(Attribut de comparaison)
- (764) كيميا. السعادة تهذيب النفس باجتناي الرذائل وتزكيتها عنها واكتساب الفضائل وتجليتها بها (ج)
(Elixir du bonheur)
- كيميا. العوام استبدال المتعاقب الاخرى الباقي بالحطام الدنيوى الفانى (ج)
(Alchimie)
- كيميا. الخواص تخلص القلب عن الكون باستئثاره
(Alchimie des élus (détachement du monde et purification du cœur)
- المكون (ج)
(Rayon de Dieu)
- (765) اللانح
(Le contingent)
- (766) لا أزلى ولا أبدى هو الدنيا أو الحديث
(Affilié)
- (767) لا حق (عند الامامية)
(Inconditionné)
- (768) لا بشرط
(Etat inconditionné de la quiddité en soi)
- (769) لا بالشرطية
(Sans suppôt)
- (770) لا فى محل
(Nature divine)
- (771) اللب العقل المنور بنور القدس الصافى عن قشور الاوهام والتخيلات (ج)
(Élément ou substance de la lumière divine ; raison éclairée par la lumière divine)
- اللب مادة النور الالهى (ج)
- (772) لبس الخرقه
(Investiture du manteau)
- (773) اللذة ادراك الملائم من حيث انه ملائم (كطعم الحلاوة عند حاسة الذوق) (ج)
(Fruition)
- (774) لسان الحال
(Expression de l'état)
- (775) لسان الحق هو الانسان الكامل المتحقق
(Langue de l'être divin (homme parfait réalisant une des épiphanies du nom parlant)
- بمظهره الاسم المتكلم (ج)
(Scepticisme)
- (776) اللادرية هم الذين ينكرون العلم بثبوت شىء ولا ثبوته ويزعمون انه شاك وشاك فى أنه شاك (ج)
(Corps subtils) (sens occultes relatifs au monde suprasensible)
- (777) اللطائف
(Grâces divines actuelles)
- اللطائف الالهيه
(Pure bonté)
- النظف والنجود والكرم
(Allusion subtile) (être subtile ou spirituel de l'être humain)
- اللطيفه كل اشارة دقيقه المعنى تلوح للفهم لا
(سمها العبارة كعلوم الاذواق) (ج)
- اللطيفة الانسانية هي النفس الناطقة المسماة بالقلب وهي تنزل الروح الى رتبة قريبة من النفس مناسبة لها بوجه هو الصدر ومناسبه للروح بوجه هو الفؤاد (ج)
(Ame pensante ou cœur)
- (778) اللوائح ما يلوح من الاسرار الظاهرة من السمو من حال الى حال وعندنا ما يلوح للبصر اذا لم يتقيد بالجوارحه من الانوار الذاتية لا من جهة القلب (عج)
(Secrets perçus par l'œil intérieur)
- (779) اللوامع انوار ساطعة تلمع لاهل البدايات من ارباب النفوس الضعيفه الظاهرة (ج)
(Lumières épiphaniques intermittentes)
- اللوامع ما ثبت من انوار التجلى وقتين وقريب من ذلك (عج)
(Lumières épiphaniques intermittentes)
- (780) اللوح هو الكتاب المبين والنفس الكلية فالالواح اربعة لوح القضاء السابق على المحو والاثبات وهو لوح العقل الاول ولوح القدر اى لوح النفس الناطقة الكلية التى يفصل فيها كليات اللوح الاول وهو اللوح المحفوظ ولوح النفس الجزئية السماوية التى ينتقش فيها كل ما فى هذا العالم بشكله وهيئته ومقداره وهو السماء الدنيا ولوح الهيولى القابل للصور فى عالم الشهادة (ج)
(Ame universelle)
- اللوحة المحفوظ
(Tablette gardée (où sont inscrites toutes les choses dans la prescience divine)
- (781) ليلة القدر
(Nuit du Destin)
- (782) الماء المسكوب
(L'eau vive de la grâce)
- (783) مألوف
(Familiier (Massignon : familiarisé)

- (784) المألوميه (Théopathie) (ارادة الحق في تأليه البشرية)
- (785) المايمية (Quiddite)
- (786) مياملة (Malédiction conditionnelle réciproque)
- (787) المبدأ يطلق على الاسماء الكلية الكونية والمبدأ الفياض هو الله تعالى (Le principe premier (Dieu)
- (Cycle de l'être
- (Principe de la vie) مبدأ الحياة (الروح الاعظم وهو جبريل الموصوف بأنه مبدأ الحياة)
- (788) المبدعات ما لا تكون مسبوقه بمادة ومدة وقيل ما كان لوجوده ابتداء (ج)
- (Contingent) المبدع الاول (le premier créé) (المحدث)
- (Illuminations transfigurantes) (789) المتجليات
- (790) التشابه ما خفى بنفس اللفظ ولا يرجى دركه أصلا كالمقطعات في أوائل السور (ج)
- (Termes coraniques ambigus) (791) المتصوف
- (Aspirant soufi) (792) متعبد (مكان العبادة) (ascétère) (هو الخائقاء)
- (Couvent) (793) المتكلمون
- (Scolastiques de l'Islam) (794) متسم
- (Perfecteur) (795) المتوحّد
- (Solitaire) (796) المتوهم (أي المتخيل الذي ليس له وجود ذاتي)
- (Représentaion pure) (797) المثل المعلقة
- (Images en suspens) (798) مجاب الدعوة
- (Exaucé dans ses prières) (799) مجاز
- (Symbolisation - métaphore) (800) مجالس الذكر
- (Réunions du dikr) المجالس الكلية والمطالع والمنصات هي مظاهر مفاتيح الغيوب التي انفتحت بها مفالق الابواب في ظاهر الوجود وباطنه (هـ)
- (Epiphanies des clefs du mystère) (801) المجذوب من اصطفاة الحق لنفسه ففاز بالمقامات والمراتب بلا كلفة المكاسب والمتاعب (ج)
- (Attiré) (802) المجرد
- (Abstrait) (803) مجمع البحرين هو قاب قوسين لاجتماع بحرَي الوجوب والامكان وهو النور المحمدي (هـ)
- (Distance de deux jets d'arc - Lumière moham- madienne). مجمع الاضداد هو الهوية المطلقة التي هي حضرة
- (Ipséité absolue - Présence de la jointure des extrêmes) تعانق الاطراف (ج)
- (Décomposé) (804) مجمل (condensé) مفصل
- (Entretien divin aux élus par intermédiaire exo- (805) المحادثة خطاب الحق للعارفين من عالم الملك
- térique (Propos adressé à l'Arbreà Moïs) والشهادة كالنداء من الشجرة لموسى عليه السلام (ج)
- (Face à face) (806) المحاذاة
- (Examen de conscience) (807) المحاسبة
- (Intimité du cœur avec le réel par effusion de noms divins) (808) المحاضرة حضور القلب مع الحق في الاستفاضة
- (Gnostique fidèle d'amour) من أسمائه تعالى (ج)
- (Contingent (avec idée première de commencé dans le temps) (809) المحب العارف
- (Saints qui conversent avec Dieu ou avec l'ange) (810) المحدث (أي غير ازلي له اول)
- (Données sensibles) (811) محدثون
- (Pur) (812) المحسوسات
- (Interdit) (813) المحض
- (814) المحظور
- (815) المحق فنا. وجود العبد في ذات الحق تعالى كما ان الموح فناء أفعاله في فعل الحق والطمس فنا.
- (Anéantissement du vassal dans l'Etre) (816) الصفات في صفات الحق (ج)
- (Essentiateur des essences) (817) محق الحقائق
- (Réceptacle (appliqué à l'âme) (818) المحل

(Inquisitions - tribulations)

(Anéantissement des actes du vassal dans l'Acte divin)

(820) المحو فنا، أفعال العبد في فعل الحق

(Anéantissement réel - anéantissement de la pluralité dans l'unicité)

محو الجمع والمحو الحقيقي فنا، الكثرة في الوحدة

(Miracles ou ruptures d'habitude dans l'occasionalisme général du monde) (jongleries)

(821) مخاريق العادات

(Lieu secret du pôle)

(821) المخدغ موضع ستر القطب عن الافراد الواصلين فانهم خارجون عن دائرة تصرفه لانه منهم في الاصل اختيار لتصرف والتدبير (ج)

(Damné éternellement)

(822) المخلد

(Dévoué)

(823) مخلص (بكسر الخاء)

(Elus purifiés)

المخلص (يفتح اللام) هم الذين صفاهم الله عن الشرك والمعاصي (ج)

(Gens guidés)

(824) مدبرون

(Miroir des sages)

(825) مرآة الحكماء

(826) المراد المجنوب عن ارادته (ج)

المراد العارف الذي لم يبق له ارادة وقد وصل الى النهاية (غ)

(L'initié dans son état sublime dégagé de toute velléité volitive)

(Autocontrôle permanent)

(827) المراقبة استدامة علم العبد باطلاع الرب عليه في جميع أحواله (ج)

(Contemplation du Réel)

مراقبه الحق

(828) المرتبة الالهية او الواحدية او مقام الجمع او مرتبة الربوبية او مرتبة الاسم الرحمن (رب العقل

الاول اى لوح انشاء وام الكتاب والقلم الاعلى) او مرتبة الاسم الرحيم (رب النفس اكلية اى نوح

القدر وهو اللوح المحفوظ والكتاب المبين) او مرتبة الاسم الماحي (رب النفس المنطقية في الجسم التي اى

لوح المحو والانبيا) او مرتبة الاسم الغايب (رب الهيولى الدلية اى الكتاب المسطور والرق المنشور) او

مرتبة الاسم المصور (رب عالم الحيات) او مرتبة الاسم الناهر والمنطق الاخر (رب عالم الملك) (ج)

(Degré transcendant - degré de l'union - degré de l'unicité)

ومرتبة الانسان النازل عبارة عن جميع المراتب الالهية واخويه ويسمى المرتبة العماثية (ج)

(Degré transcendant - degré de l'union - degré de l'unicité)

المرتبة الاحدية هي جمع النجمع وحقيقته انحقائق والعما (ج)

(Degré de l'unicité - union de l'union - réalités des essences)

(Laitudinariste)

(829) مرجي

(Guide)

(830) المرشد هو الذي يدل على الطريق المستقيم قبل اضلاله (ج)

(La robe de bure)

(831) المرقعة

(832) المرید المجرد عن الارادة وذكر ابن عربي انحاش في الفتح المكي ان المرید هو من انقطع الى

الله عن نظر واستبصار وتجرد عن ارادته

(833) المسألة السريجية (nexus sureijia) (القراطة كانوا يفرضون على المرید التصريح بطلاق

زوجته المفضلة سلفا عند افشاء اسرار مذهبه) (راجع مقدمه Goldziher) على المستظهرى للغزالي

س 78) ومن خصوم هذه المسألة ابن سريج والمزني وابن الحداد والقفال وأبو اسحاق الشيرازي

(المصطلحات الفنية لياسينيون ج 2 ص 587)

(834) المسامرة خطاب الحق للعارفين من عالم الاسرار والغيوب منه نزل به الروح الامين (ج)

(Logos divin adressé aux initiés du monde des secrets et des mystères)

(Chanteur)

(835) مسمع

(Cilices)

(836) المسسوح

(837) المشاهدة رؤيه الاشياء بدلائل التوحيد او رؤيه الحق في الاشياء (ج)

(Vision directe - contemplation - vision du Réel dans le contingent)

(Contemplation imaginative)

المشاهدة الخيالية

(Associationniste ; polythéiste)

(838) مشرك

(Timide craintif)

(835) المشفق

(840) مشكاة الانوار (Lampas luminum) (بلاطينية العصور الوسطى حسب ماسينيون)

(841) مشيئة الله عبارة عن تجلي الذات والعناية السابقة لايجاد المعدوم او اعدام الوجود والارادة هي

- تجليه لايجاد المعدوم فالمشيئة أعم ، (ج)
- (Volonté divine foncière)
- (Décret divin, dessein premier)
- (Coutume agréée dans un milieu social modèle)
- (Ravi en Dieu)
- (842) المصالح المرسله : العرف
- (843) مصطلح
- (844) المطالع توفيق الحق للعارفين القائمين بحمل اعباء الخلافة ابتداء اى من غير طلب ولا سؤال
- (Confortation divine à l'initié)
- منهم (ج)
- انطلق النظر الى علم الكون والناظر حجاب العزة وهو العماء والحيرة (ج)
- (Communauté de sens entre l'exotérique et l'ésotérique)
- المطلع : معنى يتحد فيه الظاهر والباطن (حديث اوردته الشيخ سيدى على حرازم فى مقدمة جواهر المعاني)
- (anagogie (M)
- (الارتفاع من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن)
- (Accès du cœur à l'intention maîtresse du verset)
- (Sens anagogique) (تأويل بالصعود من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن)
- (Absolu)
- (845) المطلق
- (Exemplifications) (Formes épiphaniques)
- (846) المظاهر
- (Les formes épiphaniques des noms divins)
- (Forme épiphanique de l'Etre divin)
- (Vie future)
- (847) المعاد
- (Vie commune)
- (848) معاشره
- (Pratiques spirituelles)
- (849) المعاملات
- Pratiques cultuelles
- العبادات
- (Représentations eidétiques)
- (850) المعاني اى متخيلات تبرز فى الخارج
- (Purs concepts)
- (Adoré)
- (851) المعبود
- (Non-existant)
- (852) المعدوم
- (Assomption céleste du prophète)
- (853) المعراج
- (Ascension spirituelle de Bistani)
- معراج البسطامى
- (Sagesse mystique - connaissance mystique Gnose)
- (854) المعرفة
- (Connaissance représentative)
- (855) المعرفة التصويرية
- (Droit d'ordonner le bien)
- (notion du bien) الامر بالمعروف
- (856) المعروف
- (Notions premières) (Sciences rationnelles)
- (857) المعقولات الاولى
- (Magister primus) المعلم الاول (ارسطو)
- (magister secundus) (الفارابى)
- (858) المعلم الثانى
- (Le premier causé)
- (859) المعول الاول
- (Réalité idéale du monde du mystère)
- (860) المعنى الغيبى
- (Leurré)
- (861) مفسرور
- (Pardon)
- (862) المغفرة
- (Clefs du mystère divin)
- (863) مفاتيح الغيب
- (Thèse d'El Hallaj)
- (864) مقالة الحلاج
- (864) المقام ما يتوصل اليه بنوع تصرف ويتحقق به بضرب تطلب ومقاساة تكلف (ج)
- (Station mystique)
- (Demeures ésotériques - étapes ou degrés del'union mystique) (عكسها الاحوال)
- (Etats de l'union mystique)
- (865) مقامات اهل الولاية
- (Étapes des maîtres en sainteté)
- (866) مقر الارواح
- (Résidence des esprits des morts)
- (Esseulé)
- (867) مقطوع
- (Les dix catégories)
- (868) المقولات العشر
- (Conditionnel)
- (869) المقيّد
- (Vertus nobles)
- (869) مكارم الاخلاق

- (Biens acquis) مكاسب (870)
 (Certitude positive suréminente qui enseigne sur Dieu) مكاشفة مباشرة اليقين (871)
 (Entretien avec Dieu) مكاشفة (872)
 (873) المكان منازل في البساط لا تكون الا لأهل الكمال (عج) أى لأهل التمكن
 Etape ferme des élus supérieurs
 (874) المكر من جانب الحق تعالى هو ارداف النعم مع المخالفة وإبقاء الحال مع سوء الأدب وإظهار الكرامات من غير جهد (ج)
 (Ruse divine) الملام (875)
 (Blâme) (876) الملامية هم الذين لم يظهر على ظواهرهم مما فى بواطنهم أثر البتة وهم أعلى الطائفة وتلامذتهم يتقلبون فى أطوار الرجولية (عج)
 (877) الملامية هم الذين لم يظهر ما فى بواطنهم على ظواهرهم وهم يجتهدون فى تحقيق كمال الاخلاص ويضمون الامور مواضعها (ج)
 (Homme cachant ses vertus et s'exposant volontairement aux fautes) ملائمتى (877)
 (Hétérodoxe) ملحد (877)
 (Monde du visible) الملك عالم الشهادة من المحسوسات الطبيعية كالعرش والكرسى (ج) (878)
 (Royaume de la sainteté divine) ملك القدس
 (Angle du Royaume) ملك الملك
 (Habit, maîtrise) ملكة
 (Monde de la domination) الملوك عالم الغيب (ج)
 (Angles des voiles) الملوك عالم الغيب المختص بالارواح والنفوس (ج)
 (Impossible) ملائكة الحجب
 (Possible, éventuel) (875) المتنع
 (Possibles) (880) ممكن
 (Psaumes confidentiels - oraison extatique - entretien intime) الممكنات
 Commensalité (Vie en commun) (881) المناجاة
 (Degrés de perfection mystique) (882) النادمة
 (Condescendance - consociation de la divinité et de l'âme) (883) المنازل
 (Contemplées suprêmes) (884) المناظر العلى
 (Hypocrite) (885) المنافق
 (Le premier Emané) (886) المنبعث الأول
 (Le catégorique et le conditionné) (887) المنجز والمعلق
 (Insérée) (888) مندرجة
 (Intelligible) (889) المنزه (qui transcende toute forme) (ومتخيل) (مقول) (محمسوس) (ou sensible)
 (Langage des oiseaux) (890) منطق الطير (لفريد الدين العطار)
 (Maître du commandement) (891) المهدي صاحب الامر
 (Le fidèle témoin) (892) المهيمين
 (Les extasiés d'amour) (893) المهيمنون
 (894) المواهب (Dons de la grâce divine informante) (عكس المقامات التى تنال بالمجهود)
 (895) الموت الأحمر مخالفة النفس والموت الأبيض الجوع والموت الأخضر ليس المرقع والموت الأسود احتمال أذى الخلق وهو الفناء فى الله لشهود
 (Mort rouge = mortification de l'âme) (الذى منه (ج)
 Mort blanche = faim ; mort verte = port de l'habit mystique)
 (L'être possible = second degré de l'existence) (896) الموجودة الممكنة هى المرتبة الثانية من الوجود (ه)
 (Intuitions extatiques des sages) مواجيد العارفين
 (Existentialité) الموجودية
 (Croyant unitaire) (897) موحد

- (Sermon moral) (898) موعظة
 (Guide soutenu par Dieu) (899) الموفق هو الذى يدل على الطريق المستقيم بعد الضلالة (ج)
 (Derviche tourneur) (900) المولوى (تلامذة جلال الدين الرومى)
 (L'inspiré) (901) المؤيد
 (Covenant) الميثاق
 (Jeu de hasard) (902) الميسر
 (Dévot) (903) الناسك
 (Condition humaine ou créaturielle - nature humaine) (904) الناسوت
 Nadir de l'œil (nadir = opposé au zenith) (905) ناظر العين
 (La loi divine) (906) الناموس الشرع الذى شرعه الله (ج)
 (Redresseurs de torts) (907) الناهون عن المنكر
 (Prophète) (908) النبي
 (Autorité prophétique) النبوة
 (ج) (909) النجباء هم الاربعون وهم المشغولون بحمل أنقال الخلق لاختصاصهم بوفور الشفقة والرحمة (ج)
 (Nobles) وقيل عددهم ثمانية عد الافلاك
 (Confidences, entretien intime) (910) نجوى
 (Parité) (911) الندية
 (Vœu) (912) النذر
 (913) النيرجات او النيرنجات أخذ (جمع اخذة اى رقية كالسحر يوخد بها اى يسحر) كالسحر هي
 (Tours de magie) تشبيه وتلبيس
 (Rapport analogique) (914) النسبة
 (Emanation, grandissement, éclosion) (915) النشأة
 (Preuve mnémotechnique) (916) النص
 (Texte scripturaire)
 (Les prophètes énonciateurs) (917) النطقاء (عند الامامية)
 (918) نظام (Harmonia) اسم الفتاة التى لقيها ابن عربى الحاتمي فى مكة عام 598 هـ والتى ترمز الى عين الشمس والبهاء. وقد تفنق بها فى شعره ويرمز المتصوفة الاوربيون الى كل فتاة من هذا النوع (باسم « Sophia »)
 (919) نظرية الذرة عند الاشاعرة (Théorie atomiste) (الكون مؤلف من جواهر واعراض تتجدد باستمرار بحيث لا يكمن عرض واحد فى نفس الذات خلال لحظتين متتابعتين)
 (920) نفحات الانس اسم كتاب لجامى الفارسي من أهل القرن التاسع الهجرى
 (Les souffles de l'intimité)
 (921) النفس الجوهر البخارى اللطيف الحامل لقوة الحياة والحس والحركة الارادية وسماها الحكيم الروح الحيوانية وهو ينقطع عن ظاهر البدن دون باطنه عند النوم (ج)
 (Ame) الله يتوفى الانفس حين موتها الآية
 (Ame commandante) النفس الامارة
 Souffle du commandement (c'est-à-dire science, essentielle concernant les formes matérielles des choses) نفس الامر هو العلم الذاتى الحاوى لصور الاشياء. (ج)
 (Ame vitale animante) كلها (ج)
 النفس الحيوانية
 النفس الرحمانى الوجود العام المنبسط على الاعدان
 Souffle de compatissance (sourir créateur) عينا او الهوى الحاملة لصور الموجودات (ج)
 (Ame universelle) النفس الكلية
 (Ame blâmante) النفس اللوامة
 (Ame pacifiée) النفس المطمئنة
 (Ame séparée) النفس المفارقة
 النفس الناطقة الجوهر المجرد عن المادة (ج)
 (substance abstraite) Ame parlante (عكس الروح الناطقة عند الفلاسفة الهلنستيين)
 (Acte surrogatoire) (922) نقل
 (Comparabilité de l'essence divine) (923) نفى التشبيه

914) النقباء هم الذين تحققوا بالاسم الباطن فأشرفوا على بواطن الاشياء. فاستخرجوا خفايا الضمائر
'المكتشاف الستائر لهم عن وجوه السرائر (ج) وعددهم ثلاثمائة (عج) (Chef de l'ordre)

رفيل اثنا عشر على عدد البروج (عج)

925) النقطة الاصلية

926) نقلة

927) النواله الخلع التي تخص الافراد (عج)

928) النور الشعشعاني (اي نور الحب الالهي)

النور العلوي

نور الغيب

النور المخمر

نور النور

929) النوعية

930) النون العلم الاجمالي في الحضرة الاحدية والقلم حضرة التفصيل (ج) «نون والقلم وما يسطران»

Noun : science des universaux dans la présence

de l'unicité ; Calame : science des particuliers

(Origine) البداية (Terme) النهاية

932) النهوض

933) النيابة عن الله

934) النية (Intention) النية ابلغ من العمل

935) الهاجنس خاطر الاول وهو خاطر الرباني وهو لا يخطئ. أبدا يسميه سهل (التستري) السبب

الاول ونقر خاطر اذا تحقق في النفس سموه ارادة فاذا تردد الثالثة سموه هم وفق الرابعة عزما

وعند التوجه الى القلب ان كان خاطر فعل سموه قصدا ومع الشروع في الفعل سموه نية (عج)

(Idée première et infaillible (de source divine) appelée cause première par Tostari)

936) الهباء هو الذي فتح الله فيه اجساد العالم مع أنه لا عين له في الوجود الا بالصور التي فتحت فيه

ويسمى العنقا. والهيولى

Hylé, Phenix (Atome)

937) الهداية القديمة

938) الهضمة الروحانية (عند الواسطي والحلاج)

939) الهفوات والزلات

940) الهمة توجه القلب وقصده بجميع قواه الروحانية الى جانب الحق لحصول الكمال له او لغيره (ج)

(كادت الهم أن تفعل) (Concentration du cœur) (Puissance de volonté) (Créativité du cœur)

الهم عقد القلب على فعل شيء. قبل أن يفعل من من خير او شر (ج) (Intention ferme d'actualisation)

941) الهو الغيب الذي لا يصح شهوده للغير كغيب الهوية المعبر عنه كنها باللا تعين وهو أبطن

البواطن (ج)

(Ipséité divine)

(Identité logique)

(Simagrée)

(Extravagance)

(Affres du jugement)

(Illéité)

(Ipséité)

(Enveloppes matérielles)

(Réceptacle matériel)

946) الهيولى الاصل والمادة وهو جوهر في الجسم قابل لما يعرض لذلك الجسم من الاتصال والانفصال

محل للصورتين الجسمية والنوعية (ج) (Cause substantielle matière (hylé)

947) واجب

الواجب المحض

واجب الوجود

948) الوارد كل ما يرد على القلب من المعاني الغيبية من غير تعمد من العبد (ج)

(Inspirations divines)

- (Ce que le cœur reçoit du monde suprasensible) 949 الطريق كان من خطاب او مثال (عج)
- (Donateur de la lumière) 950 واهب النور
- (Piliers) 951 أوتاد : عددهم اربعة موزعون على الاركان الاربعة فى العالم
- (Emotion spontanée de tristesse ou d'amour an- 952 الوجد ما يصادف القلب ويرد عليه بلا تكلف
mant le cœur) وتصنع وقيل هو بروق تلمع ثم تتمد سريعا (ج)
- (Sentiments) الوجدانيات ما يكون مدركه بالحواس الباطنة (ج)
- (Essence de l'être) 953 الوجود
- (Le premier mode d'exister) الوجود الاول
- (Existence dans la connaissance) الوجود الادراكى
- (Le second mode d'exister) الوجود الثانى
- (Existence mentale) الوجود الذهنى
- (Accidents objectifs) الوجوديات
- (Rapport) 954 وجه
- (La face divine) وجه الحق
- (Unicité) 955 الوجدانية
- (Pure essence divine (M) (Unité de l'existence) وحدة الوجود
- (Unité transcendante de l'Etre) (Monisme)
- (Univocité de l'Etre (Corbin)
- (Abstention scrupuleuse) (Observance scrupuleuse) (Contenance) 956 الورع
- (Pudeur intime) الورع الخفى
- 957 الورقاء النفس الكلية وهو اللوح المحفوظ ولوح القدر والروح المنفوخ فى الصور المسواة (ج)
Ame universelle
- (Advenue) 958 السورود
- (Les instruments intermédiaires) 959 الوسائط
- (Le moyen terme) الوسط
- (Traces) 960 الرسم والرسم معنيان يجريان فى الابد بما جريا فى الازل (غ)
- (Suggestion) 961 الوسواس
- (Suggestion satanique) الوسوسة
- (Accès suprême à la connaissance de Dieu) 962 الوسيله العظمى الى معرفة الله
- (Maximes) Commandements 963 الوصايا
- (Attributs humains) 964 وصف : أوصاف البشرية
- (Jonction) 965 الوصل ادراك الغائب (عج)
- (Union mystique) الوصول
- (Échatologie) 966 الوعد والوعيد
- Ceux qui supputent l'heure de la raj'ah (espérance en Dieu) 967 الوقتون
- الوقت عبارة عن حالك فى زمن الحال لا تعلق له بالماضى ولا بالمستقبل (عج)
- Instant (état mystique) الوقت (حال صوفى)
- Dignité 968 السوقار
- Préservation ou sauvegarde divine 969 وقاية الله
- 970 الوقفة الحبس بين المقامين وذلك لعدم استيفاء حقوق المقام الذى خرج عنه وعدم استحقاق دخوله
Arrêt mystique) فى المقام الاعلى فكأنه فى التجاذب بينهما (ج)
- Naissance corporelle 971 الولادة الجسمانية
- Naissance spirituelle) الولادة الروحانية
- (Sainteté) 972 الولاية قيام العبد بالحق عند الفناء عن نفسه (ج)

- حقيقة الولاية انها محض منة تقدمها محض خدعة (كلام الشيخ سيدى أحمد التجاني-راجع بغية المستفيد ص 788) (La sainteté est une pure grâce, devancée par lesservices désintéressés d'un vassal)
- 973 الوله افراط الوجد (عج) (Stupeur nostalgique) (Ravissement)
- 974 الولى المتقى (Saint vénérable)
- الولى غريب فى الدنيا (بدأ الاسلام غريبا وسيعود (Le saint a une situation d'exilé en ce monde) غريبا كما بدأ) ، (الحديث)
- 975 السوهم (Faculté représentative (Conjecture)
- 976 اليأس يعبر به عن القبض (عج) (Désespoir)
- 977 الباقوتة الحمراء هى النفس الكلية لامتزاج نورانيتهما بظلمة التعلق بالجسم بخلاف العقل المُفارق Hyacinthe rouge (âme universelle opposée à l'intellectus séparé) (ج)
- 978 اليد العارية (Main substituée)
- يد القدرة (Aide de Dieu)
- 979 اليقين (Foi agissante) (Certitude divine (perçue dans le cœur)
- علم اليقين ما أعطاه الدليل وعين اليقين ما أعطته المشاهدة وحق اليقين ما حصل من العلم فيما أريد به ذلك الشهود (عج) Hyacinthe rouge (âme universelle opposée à l'intellectus séparé)
- 980 يوم الجمع وقت اللقاء والوصول الى عين (Jour de l'union (jour où l'initié réalise) le contact ou l'accès à la source de l'union)
- الجمع (ج) (Instant d'angoisse)
- يوم الحسرة

